

Ameriške vesti.

SLOVENSKE VESTI.

V Supplies premagavniku v Elmstownton, Pa., ubilo je dne 13. m. rojaka Anton Brenčiča.

Čudna smrt doletela je te v Blocton, Ala., 41letnega tona Brilija, rodom iz Rajhenrga na Štajerskem. Dne 10. t. se je napotil k zdravniku po ravniki list, ker je hotel pripiti k podpornem društvu sv. rihare v Blocton, Ala. Vračaje ob 7. uri zvečer domov po ženičem tiru, ga je vlak povozil nespoznanja. V stari domovni pušča ženo in pet nedoraslih očičev, v Ameriki pa brata. Neča res nikdar ne počiva.

V Coketon, W. Va., se je potepil v premagavniku rojak Urigel, doma od Sv. Trojima Dolenskem. V Ameriko je hotel priti pred dobrim mesecem. Dne 1. m. mu je pri delu v rovu največja plast kameja nad kom. da mu je isto zlomilo. Sakejak dni prej vpisal se je v otno podporno društvo tako, ob dobival med boleznijo nepodpore.

Rojaki v Pittsburg, Pa., in čici so vabljeni na slovensko lališko predstavo, katero prionodotno dramatično društvo Jurčič v Kranjsko-slov. Domnovega leta dan. Uprizoričeno veseloigro v dveh dejah "Strup" in "Salogiro" v enem nju "Bratrance". Prva predvaja se popoldne ob 2-30, pa ob 8. uri zvečer. Po igri les in prosta zabava.

sebeno zasedanje kongresa. enton, N. J., 24. dec. Novodeni predsednik Wilson se je danes v pogovoru z Champkom, da namerava sklicati bno zasedanje kongresa kma. o svoji inauguraciji; najbrže o marca 1913. Glavna in prva izvanrednega zasedanja loaa revizija. Novoizvoljeni sednik bo torej ugodil želji kratkih voditeljev, naj bi čelo s zasedanjem čim pregoče.

čelnik poslanske zbornice p Clark se je posve oval z nom dve uri o jako važnih nih točkah. Vesti o nameranih odpoklicu W. J. Bryana, ga voditelja demokratske ke v kak kabinetni urad ni Wilson časnikaškim poroem potrditi.

in pomilostil 70 kaznjencev.

nton, N. J., 23. dec. Letos se javilo za pomilostitev nad kaznjencev takajšnje državbe. Guverner Wilson, bodsednik Zedinjenih držav, istovoval danes eji poseb odbora za pomilostenje in je i priklki d volil prostost 70 encem.

Linčali zamorca.

on Rouge, La., 23. dec. Ko danes zjutraj približal tuk. Prker sodni: Jemu poslopšel je v bližini na nekem obešenega mladega zamoreta, nad katerim je jez neč izvršilo samo o obsodbo. Ca tore je šele remi tedni umoril svojega ga gospodarja James Nor-

ODNI VESTNIK" ZA AS, VI ZA NJEGA!

Žalostna božičnica.

Detroit, Mich., 26. dec. Ko je župnik tukajšnje poljske fare, Rev. Adam Marcinkievic bral polnočnico v svoji cerkvi, se je med časom ponesrečil njegov 77 let stari oče v bližnjem župnišču. Prišel je na obisk k svojem sinu iz Buffalo, N. Y. Po neopredvidnosti je pa pustil odprto plinovo cev, ko se je odpravil k počitku. Župnik je našel ponesrečenega očeta že mrtvega v postelji, ko se je vrnil iz cerkve.

Nesreča pri božičnici.

Greensboro, N. C., 23. dec. V ljudski šoli v Elkinu nedaleč od tukaj praznovali so danes otroci božično slavje z božičnim drevesom. Slavnosti udeležilo se je v mali dvorani, 200 otrok in odraslih oseb, tako da so se vsled teže udrla tla pod njimi. Vsled tega nastala je med udeleženci velika panika, ker je poleg tega prišel tudi švigati ogenj iz pritličja. Vsled katastrofe ubile so se na mestu tri osebe; več je pa smrtno ranjenih.

Predznaki smrti.

Sloveči francoski zdravnik in učenjak Rabelais se je nekoč izrazil: "Brez zdravja ni pravega življenja. Bolnik mora prestajati hudo borbo v trpljenju, ki so predznaki smrti." Večkrat opazujemo ljudi zupalim ali bledim obrazom, ti so slabotni, nesposobni za delo ter umirajo takorekoč pred našimi očmi. Vzroke pripisovati je njim samim, ker niso skrbeli pravilno za najdražji zaklad na svetu — za zdravje. Vsako, tudi najmanjšo nepravilno, morali bi torej pravočasno odstraniti. V tem slučaju oboli najprvo želodec. Trinerjevo amer. grenko zdravilno vino moralo bi se uporabljati pred vsem drugim. To vino deluje s točnostjo, ogreva želodec in črevesa ter jim daje novo moč. To vino čisti telo, pomaga pri prebavi hrane, na ta način čisti kri, glavno oporo pri zdravju. Dobiva se po lekarnah. Jos. Triner, 1333-39 So. Ashland Ave., Chicago, Ill. Otrple členke naj bi se drgnilo s Trinerjevim Limentom.



Novo poslopje "Prve državne banke" v Ely, Minn.

UKOR NOVEMU LETU.

Viljem Brunshmid. Prismejalo nov leto se občinstvu je v pozdrav. Bomo bratje li m u vneto s smehom vrnili odzdrav?

Smeh tu, tam; a solze morda v mnogih našlo je oče. Šlas trpečega akorda s tužnih mu donel bo tleh.

Ob bogastvu mnaga beda vidi, kakor njega dni; sluša, kako det blede, bolna vdova kak ihti.

Da, pozdrav mu le vrnimo, vendar zraven strog ukor; kako čuva, da živimo nenasitnim le v umor.

Naj pretvori svoje lice, Uvrsti skor' časa tek; trgati trpin cvetlice, Da ne najde več zaprek.

Sv. Miklavž v zrakoplovu.

San Francisco, Cal., 26. dec. — Letos imeli smo tu na božični dan krasno vreme. V krasnem Golden Gate parku zbrala se je nad 10,000 oseb broječa množica občinstva, ki je pričakovala sv. Miklavža v zrakoplovu. Mestni župan Ralph najel je v to svrhu nekega aeronavta, ki je iz višine metal med množico božična darila v obliki slaščic, orehov in otroških igračk.

Odstrani v zasebnih bank.

Denver, Colo., 23. dec. Državni bančni nadzornik Emil Pfeiffer je priporočil guvernerju nujno predlogo za odstranitev vseh zasebnih bank v državi. Pravočloposlovanja naj bi imeli samo inkorporirani denarni zavodi, da se s tem štiti laško varnost denarja raznih strank.

IZ EVROPE V AMERIKO.

Sinovi in hčere vseh evropskih narodov, ki dohajajo preko raznih pristanišč v našo gostoljubno nov domovino, se bodo preje ali sleje poizgubile med velikim ameriškim narodom. To idejo je lepo označil Josip Triner, izdelovalec znanega Trinerjevega ameriškega grenkega zdravilnega vina v svojem stenskem koledarju za leto 1913. Slika na koledarju nam predčuje došle parnike z izseljenji v newyorškem pristanišču. Na tej sliki je lepa skupina mladenk raznih narodnosti; slednja ali končna slika pa predstavlja ameriško dekle. Koledar se dopolnje vsakomur, kdor pošlje 10c v znakah. Jos. Triner, 1333-39 So. Ashland Ave., Chicago, Ill. 5-19)

Veliki dar bivšega ruskega ministra Rdečemu križu.

Bivši ruski vojni minister grof Miljutin, je zapustil svoje posestvo na Krimu, kjer je legel k večnemu počitku, Rdečemu križu, in sicer s tem pristavkom, da se z dohodki posestva zgradi na Jalti sanatorij za tuberkulozne vojake. Imenovano posestvo ceni-jo nad 1,500,000 rubljev.

Službo dobi na Linotype
dobro izurjen slovenski ali hrvaški stavec.

Ponudbe je poslati na "Narodni Vestnik", 405 W. Michigan St., Duluth, Minnesota.

Iz inozemstva.

VOJNA NA BALKANU.

MIROVNA POGAJANJA. TURKI NE ODNEHAJO OD SVOJIH ZAHTEV.

London, 26. dec. Po 13dnevem važnem posvetovanju zastopnikov balkanskih držav se ni zamoglo do sedaj ničesar gotovega ukreniti. Glavna ovira pri tem je vprašanje o kapitulaciji turške trdnjave Drinopolje. Zvezne balkanske države zahtevajo namreč odločno uročitve Drinopolja, Turki pa temu nasprotujejo.

Bulgariji se ponuja že nekaj drugih obmejnih točk na evropskem turškem ozemlju, če bi bila zadovoljna preklicati svoje zahteve po Drinopolju. Govori se, naj bi se uročilo Bulgarom v zameno za mesto Drinopolje mesta Solun. V tem slučaju tekla bi obmejna črta južnoistočno od Drinopolja preko mesta Sarai in dalje do Midije ob Črnem orju. To pereče vprašanje se bo odločno rešilo pri zopetnem mirovnem zasedanju v soboto, dne 28. decembra. Tedaj se bo objavilo zadnje pogoje od strani Turčije in zveznih balkanskih držav. Če se posreči Turkom obrzati si Drinopolje, bodo zato odškodovali Bulgare s kako drugo pokrajino na južno-zapadni strani ob železniški progi do mesta Enosa, kjer se izliva Murgas v Egejsko morje.

V diplomatskih krogih se govori, da bi se rešilo najpreje kočljive mirovne točke s posredovanjem kake neodvisne vlasti, ki ni pri tem nič prizadeta. Za neodvisno posredovalko se v prvi vrsti smatra vlada Zedinjenih držav.

Carigrad, Turčija, 26. dec. — Turška vlada je naznanila danes brzojavno zadnje pogoje Reichad pašatu v London. Pogoje je sestavilo ter potrdilo preje turško ministristvo. O podrobnostih turških mirovnih predlogov molči javnost, ker so tajni. Vobče se pa sodi, da bodo našli pri mirovni konferenci dovoljen odmev. Skoraj vse turško časopisje pa obsolja zahteve zveznih balkanskih držav. Turškim delegatom mirovne konference v Londonu se povdarja, da niso šli v London izvrševati narodnega samomora.

Visoka porta je ponovno zahtevala odgovor na zadnje uradno vprašanje konzularnih oblasti glede grozovitosti sovražnih čet v nekaterih turških obleganih krajih.

Prepir med pomorščaki.

Med pomorščaki ameriške vojne ladje "Scorpion" in španski mornarji nastal je večeraj v nekem javnem lokalu pretep in prepir. Istega je povzročil vojaški atašej španske legacije Senor Sola.

Bulgarija zopet mobilizira.

Berolin, Nemčija, 26. dec. Iz mesta Ruščuk na Bulgarskem se semkaj brzojavno naznanja, da je pričela Bulgarija klicati novo vojaštvo pod orožje. Dopisnik nekega večjega berlinskega lista zatrjuje, da je bulgarski vojni minister odpoklical v službo vse one nabornike, ki bi imeli priti šele 1. 1914 pod brambno zastavo. Istotako se je pozvalo tudi vse za vojaško službo sposobne moške v starosti do 60 leta.

Čez Donavo pripeljal je te dni nek ruski parnik v Ruščuk veliko množino streljiva in orožja, koje je vlada naročila na Ruskem. Na dveh drugih parnikih je dospelo tjakaj tudi večje število vojaških konj, potrebnih za bolnišnice, osem ruskih zdravnikov ter več bolniških postrežnic. Iz tega se sklepa, da namerava Bulgarija z vojsko še nadaljevati, če se ne bo ugodilo njenim zahtevam na sedaj se vršči mirovni konferenci v Londonu.

Noče kraljeve krone.

Monakovo, Bavarsko, 23. dec. Princ Ludovik, novi vrhovni vladar Bavarske je obvestil pismenim potom ministrskega predsednika, da hoče slediti samo časti svojega pokojnega očeta; vsled tega odklanja odločno kraljevo krono. Njegov oče, Luitpold, vladal je dolgo časa kot prince-regent Bavarske in to čast bo odbrzal tudi njegov sedanji naslednik Ludovik.

Francoski duhovnik obdolen tatvine.

Dijon, Francija, 24. dec. Župnika Franc Montela v Ojoursu so danes aretovali radi tatvine. Ze pred 18 meseci izmaknil je neki ženski za \$2600 vrednih državnih bondov. Po njeni smrti trudili so se njeni dediči vse načine za pridobitev zapuščine na svoji sorodni. Slučajno se je pa dognalo, da je označeni župnik prodal vse one vrednostne papirje, denar pa potrošil. Krivdo priznava tudi sam.

Velika razstrelba v premagovniku.

Tokio, Japonsko, 23. dec. V Ubari premagakapu v okraju Sapporo na otoku Hokkaido pripetila se je danes velika razstrelba podzemeljskih plinov. V rovu je delalo istočasno 200 premogarjev, so pa postali razum treh vsi žrtve katastrofe.

Pražan pri Lozengradu padel.

Pri Lozengradu je padel stotnik bulgarskega prostovoljnega zbora Taušek, doma iz Prage.

Najresnejši kandidat za Albanijo.

Dunaj. — "Zeit" trdi, da je princ Ahmed Fuad paša, ki je 13. tt m. odpotoval iz Dunaja, kjer je konferiral z mnogimi diplomati in politikmi v Rim, slejkoprej najresnejši kandidat za albanski prestol.

Ogrska domobranska artiljerija.

Ogrski honved dobi s 1. januarjem dva artiljerijska domobranska polka, ki bosta imela po pet in osem divizij, vsaka divizija bo pa obsegala dve bateriji. Generalni nadzornik ogrske domobranske artiljerije postane generalni major Ernest Karras, nadalje je imenovanih 11 štabnih častnikov; 36 stotnikov, 23 nadporočnikov, 18 poročnikov, 7 praporščakov in 3 polkovni zdravniki. Premestili so k novi četi 2 stotnika, 8 nadporočnikov in 4 poročnike skupne armade.

Strašna rodbinska žalogra.

Poštari Hartel v Ledenicah v Šleziji je v strahu pred kaznijo ustrelil svoja dva otroka, svojo ženo in sebe je pa smrtno nevarno ranil.

Važna iznajdba za morski promet.

Artiljerijski major v pokoju T. Dragajović je iznašel nov aparat, s katerim se brez vsake težave in čisto avtomatično da natančno določiti vsak dnevni čas ter kraj, kjer stoji ravno ladja.

Fotograf tat.

Budimpešta, 13. decembra. Tukajšnjega fotografa Szigetvaryja so zasačili in flagranti, ko je ukradel v Elizabeth muzeju nek porcelanast kip. Dognali so, da je fotograf že dolgo izvrševal tatvine in da je med drugim ukradel v nacionalnem muzeju neko Tintorettovo podobo, vredno 12,000 K. Fotograf je priznal in imenoval nekega dunajskega trgovca z antikvitetami, kateremu je ukradene starine in umetnine prodajal.

Vojaške straže ustrelile dve osebi.

V Zinbotiku na Moravskem je vojaška straža ustrelila nekega kmeta, ki se na trikratni klic "Stoj!" ni ustavil. — Pri Studeneci je pa vojaška straža ustrelila 16letnega vajenca Dresslerja, ker se ni oziral na klic "Stoj!"

Nova belgijska vojaška postava.

Z novo vojaško predlogo nameravajo povisati belgijsko armado v slučajni vojske na 300,000 mož.

Samomor stotnika pred poroko.

Iz Bukarešta poročajo: Stotnik Konstantin Mitru, ki se je pred kratkim zaročil z neko jako lepo deklico in ki je pred kratkim pripeljal svojo izvoljenko pred oltar, se je pred oltarjem ustrelil. Stari, bratje in sestre stotnika Mitruja so bil proti tej poroki in so še pred kratkim posredovali pri vojaški oblasti, da bi onemogočili poroko. Stotnik Mitru pa se za to ni brigal, temveč se je proti volji svojih sorodnikov poročil. Ko je bila pa ceremonija gotova, je nesrečni stotnik potegnul revolver ter se pred oltarjem ustrelil. Stotnik Mitru je šele pred par leti napravil izpit na višji vojni šoli z odliko. Star je bil 34 let.

ražna carevičeve bolezn odkrita.

London, Anglija. "Daily Express" piše, da je ruskega careviča nek sluga po naročilu nihilistov na tak način ranil, da je onemogočeno potomstvo v tej veji dinastije. Za naslednika na prestolu je zdaj baje določen veliki knez Dimitrij.

Protirusko gibanje v Mandžuriji.

Peterburg, Rusija. — Ruska vlada je Kitajski zapetila, da prekine z njo diplomatsko zvezo, ako bi hotela kitajska vlada rešitev mandžurskega vprašanja zavlačevati. — V Mukden so dospeli člani nacionalne stranke iz Šangaja, da organizirajo bojkot protiruskemu blagu.

Volite novega predsednika na Francoskem.

ki se bo vršila 17. januarja 1913, daje časopisju že sedaj veliko opraviti. Stali si bodo nasproti stiri kandidati: Antonin Dubois, Leon Bourgeois, Aleksander Robert in Pavel Deschanel. Za predsedniško mesto pa se potezajo tudi: Delcasse, Pams in Dupuy, ki pa nimajo posebnega upanja na uspeh.

Minnesotske vesti.

DULUTH.

— V torek, dne 23. t. m., ali dan pred Božičem, priredile so razne duluthske podporne družbe v veliki dvorani okrajnega sodišča mestnim revežem božičnico.

Pri tej priliki se je obdarovalo 320 potrebnih družin, ki so se zatekle k tej ali oni podporni družbi za pomoč. Vsaka družina dobila je košarico napolnjeno z živcem, nekaj denarja, kuriva in obleke. Največ veselja vladalo je pri tej prireditvi med siromazni mi otroci, ko se jim je poleg nekaj igrač darilo tudi goitko zimsko obleko. Oddaljene otroke spravilo je potem domov nekaj dobrosrčnih mešanov v svojih avtomobilih.

— V bolnici sv. Lukeža in sv. Marije priredili so zdravniku in postrežnici bolnikom tudi na božični večer iznenadenje z lepo okrašenim božičnim drevescem in primernimi darili.

— Sezija za razvoz rude v duluthskem pristanišču je za to leto zaključena. Da v resnici napredujejo razni rudniki po našem železnem okrožju je dokaz ogromni izvoz in narastek 10,716,105 ton rude v primeri z letom 1911.

Skupni izvoz rude v tem letu dosegel je svoj rekord z 33,8 %, 558 tonami. Izmed teh so poslali sledeči rudniki semkaj svoj delek: Canisteo 2,094,685 t. Hull 1,470,536, Genoa 1,314,290, Holman 919,690, Shenango 805,414, Pioneer 647,236, Zenith 471,268, Adams 993,042, Spruce 740,229, Norman 612,973, Fayal 458,578, Biwabik 312,554 ton rude, itd.

— Pri zadnji občinski seji se je sklenilo izdati za \$50,000 bondov v svrhu gradbe podaljšanja odprte Superior ceste med 8. in 14. zapadno Ave. Ogromno skalnate skladišča se bodo ondaj razstrelila za novo cesto, ki bo za promet z zapadnim delom mesta velike važnosti.

— Zadnje tri tedne pred Božičem letos, imeli so na tukajšnji pošti toliko posla, kot še nikdar prej. Poštar A. P. Cook najel je v to svrhu več pomožnih uslužbencev, ki so pomagali v raznih oddelkih. Samih poštinih znamk prodalo se je dne 22. in 23. dec. za \$7000, lansko leto pa samo za \$5000. Te dni se je odpravilo 1400 vreč pošte, namenjene za druge kraje, došlo je pa za razdelitev v mestu 976 vreč. En sam dan došel je sedem čevljev dolg kup božičnih razglednic, med katerimi jih je bilo nad 2000 brez natančnega naslova.

— Začni s dnem 6. jan. izvršilo se bo v uradih tukajšnjega okrajnega sodišča več prememb na podlagi zadnjih volitev. — Dosedanji pomožni okrajni zakladničar Geo. H. Vivian nastopi službo okrajnega zakladničarja; okrajni odvetnik Norton se umakne novemu okrajnemu odvetniku Werren E. Greenu. Karol Calligan iz Hibbinga bo pa nastopil službo registratorja. Istotako bodo imeli tedaj svojo prvo sejo novoizvoljeni naši okrajni komisarji: W. Swanstrom, Karol Kauppi in R. S. O'Neill.

— V našem uredništvu se je zgledal rojak Jakob Bučar iz Pineville, Minn., in rojak John Špeh iz Chisholma, Minn. Slednji je odpotoval na kratek obisk svojih prijateljev v Milwaukee, Wis.

CHISHOLM.

— Ko se je dne 21. t. m. vračal "shift boss" Matija Luke iz Euclid rova iz dela, postalo mu je naenkrat slabo. Zadet od srčne kapi zgrudil se je pred rovom mrtev na tla. Pokojnik prišel je semkaj iz Virginije šele pred nekaj dnevi, kjer zapuša svojo družino. Njegovo truplo so prepeljali v Detroit, Mich.

— Rojaki iz Chisholma in okolice se vabijo na protestni ljudski shod, ki se vrši v nedeljo, dne 29.

decembra ob 2. uri popoldne v Joe Karlo-tovi dvorani. Shod se vrši, da protestiramo proti nameravani odškodninski in zavarovalniški predlogi, ki je osobito naperjena proti inozemskim delavcem. Udeležite se torej shoda v obilnem številu. Nastopili bodo izbori slovenski in hrvatski govorniki.

— Dne 24. t. m. pomoreščil se je pri strojni žagi Nikolaj Barič. Pri tem si je docela odrezal palec in kazalec na desni roki.

— Upravnik Doric Theatre nam javlja, da se v njegovem gledališču predstavljajo najbolj izbrane premikajoče slike in druge predstave, katere so podučne in zabavne. Zatorej se pripravite cenj. Slovencem v obilen posest. Obilo zabave po trudapolnem delu je vsakemu priporočljivo.

ELY.

— Vsem dobro znani rojak Anton Hrast je otvoril dne 20. t. m. svojo novo gostilno. Želimo mu pri tem podjetju mnogo uspeha!

— Na oklicu sta bila te dni rojak Nikolaj Kurent in gdč. Frančiška Puš.

— John Lumbar, katerega je pobilo pred dvema mesecema v Zenith rudniku, je dobil od družbe \$1000 odškodnine; v kratkem se namerava podati za stalno v staro domovino.

— Pred nekaj dnevi zglasila se je štoriklja pri družini Frank Saveljica. Pustila ji je v dar krepkega sinčka! Čestitamo!

— Dne 21. t. m. umrla je dvelletna hčerka rojaka Anton Šustarja. Revica je bolehalo že od rojstva. Starišem izrekamo tem potom naše sožalje.

— Zbolel je vsled hudega revmatizma rojak John Sajatovič.

— Vsem cenjenim rojakom in rojakinjam, ki so mi bili letos naklonjeni v tako obilni meri se tem potom iskreno zahvaljujem. Vsakemu posebej ter vsem skupaj voščim srečno, zdravo in uspešno novo leto in se zaeno priporočam še za nadaljno naklonjenost.

Peter Bezek, slov. trgovec.

— Predzadnjo nedeljo vršilo se je v Jos. Skaletovi dvorani glavno letno zborovanje slovenskega podpornega društva sv. Cirila in Metoda št. I.

Iz finančnega poročila je posneti, da ima društvo \$1400.50 čistega premoženja. Letos je društvo vseeno glede blagajne vrlo napredovalo, dasiravno se je izplačalo veliko podpore bolnim članom. Po novem letu bo za tri mesece pristopnina znižana samo na \$2.50, torej se nudi rojakom lepa prilika za pristop. Tudi se je sklenilo, a prevzame po novem letu tajnik načelnštvo pri bolnih članih.

V odbor so bili izvoljeni sledeči rojaki: Josip Sprajcer, predsednik, Josip Šikonja, podpredsednik, J. Peshell, prvi tajnik, John Zbašnik, drugi tajnik; Karol Mrhar, blagajnik; John Matkovič, zastopnik; Štefan Banovec, načelnik gospodarskega odseka, Fr. Sever in Jos. Zobeč, pomočnika; Math. Mušič, redar; John Tomšič in Frank Peshell, zastavonoše. Društvo vabi cenj. rojake k obilnemu pristopu; zboruje v nedeljo po 20. vsakega meseca.

— Vsdel želje občinstva premenilo se bo kmalu po novem letu vožni red Duluth & Iron Range proge. Ljudstvo je izrazilo zastopnikom železnične družbe svojo željo, naj bi vozil vlak preje od tukaj do Dulutha; od tam naj bi se pa vračal nazaj šele zvečer, da bi bilo omogočeno strankam opraviti svoje posle tekom popolndneva.

— Oliver Iron rudarska družba pričela je pred kratkim sekati les blizu Burnside jezera. Preračunjeno ima 7,000,000 čevljev lesnega materijala za stavbo po raznih rovih. Dosedaj dela ondaj približno 100 mož; bodo pa to število pomnožili na 250.

— Vodstvo Oliver Iron družbe je uvedlo po svojih rovih povsem novi način izkopavanja rude; v Zenith, Sibley in Pioneer rudnikih, kjer se je preje kopalo rudo v obliki stebrenih plasti, se zana-prej isto samo ruši in izpodbopava v naravni legi.

Tudi se bo odpravilo za razsvetljavo po rovih svečice; namesto istih je družba določila prilične svetilke, napolnjene s karbidom.

— Slovencem v Ely naznanjam da sem otvoril na 210 Centr. Ave. popolnoma novo grocerijsko trgovino. Pri nakupu si prihranite lahko od 10c do 15c od dolarja. Pridite in prepričajte se o tem.

Thomas Harri, trgovec.

EVELETH.

— Na novega leta dan vršila se bo ob Ely Lake velika in zanimiva konjska dirka, za prireditvev katere se posebno zanima lastnik tukajšnje konjušnice Charles Jesmore.

— Meseca februarja se bo pa vršilo zborovanje vseh prijateljev dirkalnega športa na Range za poznejšo veliko skupno dirko. — Ker imajo tudi nekateri naši rojaki čile konjičke, je pričakovati, da ne izostanejo pri tej prireditvi.

— Ko je dospela semkaj dne 24. t. m. prva kara nove električne pocestne železnice iz Virginije, nabralo se je ob progi ogromno občinstva, ki je pozdravilo došle sosede iz Virginije. Sedaj nam bo mogoče obiskati večkrat naše sosedne rojake v okolici, ker bo vozila od tu kara vsako uro.

GILBERT.

— Naša nova pošta pričela bo v nekaj dneh poslovati. Ta tečen se pričakuje že razne naročene pisarniške potrebščine ter drugo v vrednosti \$1500. Med temi je tudi povsem nova in proti vltomu varna velika blagajna. Ko bo naša nova pošta otvorjena za uradovarje, smelo se je bo pridevati med najbolj moderne pošte na Rangu.

Vlada je vzela novi prostor v 10letni najem.

— Zadnjo nedeljo dospela je semkaj prva kara nove električne pocestne železnice, katero se je uporabilo za poizkusno vožnjo. Nova proga je že popolnoma dograjena, tako, da bo promet otvorjen v par dneh.

HIBBING.

— V nedeljo, dne 22. t. m. priredili so tukajšnji Italijani v Central dvorani protestni shod proti nameravani novi odškodninski in zavarovalni predlogi. Shoda se je udeležilo nekaj nad 200 oseb. Pri tem se je ostro napadalo povsem krivične točke, na podlagi katerih naj bi ne imeli inozemski delavci pravice zahtevati toliko odškodnine kakor domačini. Izvolil se je tudi posebni odbor, ki se bo napotil v St. Paul, da uroči zakonodaji svojo resolucijo.

— Letos praznovali smo tukaj božične praznike povsem mirno v prijateljskem domačem krogu. — Vreme imeli smo zelo idealno in kakor navlašč primerno za Božič. Kogar je veselil izlet v okolico s sanjkami, je imel tudi letos priliko istega prirediti.

— Policijski načelnik je oprostil ta dan sedem raznih jetnikov iz okrajnega zapora. Najprvo jih je dobro pogostil s puranom, dal vsakemu tobaka in tudi potrebno lekciijo, naj se čuvajo v prihodnje zopet neprilik s postavo.

— Policijska oblast namerava v prihodnje na vsak način zatrepi po raznih predkrajih do sedaj tako cvetočo prodajo opojnih pijač po privatnih hišah. Prodaja piva v sodčkih je za naprej popolnoma prepovedana privatnim strankam. Pivo v zabojih dovoljeno je samo družinam in sicer po en zaboj na

dan. Ta odredba velja posebno za Brooklyn Location. Na ta način nameravajo oblasti odpraviti vse "blind pigerje" s površja. Kdor se ne bo ravnal po predpisu, bo moral plačati določeno denarno raznim strankam.

— Dne 22. t. m. vršil se je pogreb v Leontia rudniku ponesrečenega rudarja Filip Bugoraca, katerega je ondaj zasula večja plast rude. Pokojnik je bil rodom Hrvat; tu zapuša vdovo in pet nedoraslih otrok.

VIRGINIA.

— Letos dobili smo za božične praznike povsem pomembno darilo v obliki nove pocestne železnice. Dne 24. t. m. odpeljali sta od tu prvi dve kari do Eveletha, štiri milje oddaljeno, dalje tudi do Gilberta; v nekaj dneh bo promet tudi otvorjen do Bulla, Hibbinga in Chisholma. Kare so bile natlačeno polne radovednimi potniki. Vsakdo hotel se je peljati do najbolj oddaljene točke. Nova pocestna električna proga, ki je veljala nad milijon dolarjev, bo za naše železnate okraje velike važnosti.

— Zadnjo soboto vršilo se je pri tukajšnjem sodišču izpraševanje prosilcev za drugi državljanski papir. Izmed množestvinih kandidatov dobilo je veliki papir 48 oseb; med temi je bilo tudi nekaj naših rojakov.

— Tukajšnji Trgovski klub se pogaja z neko družbo premikajočih slik, naj bi se tudi iz okolice našega mesta vzelo nekaj skupin v svrhu reklame. Kakor znano, se namerava prirediti več slik iz raznih okrajev na Range, katere se bo kazalo po gledališčih nad 500 večjih mest po Ameriki. Od tu se bo vzelo skupino Virginia & Rainy Lake podjetja, največje parne žage na svetu; dalje slike takozvanega ski-drsališča in več posnetkov iz rudarskega okrožja.

KUPUJTE PRI TRGOVCIH, KI OGLASUJEJO V NAŠEM LISTU.

V blagohotno naznanilo.

Več rojakov oziroma cenjenih odjemalcev, mi je že pisalo, če se hranim njih mero, ko sem jim že svoječasno delal obleke in zimske suknje. Vsem tem vljudno naznanjam, da imam še v knjigah za beleženo vsakovrstno mero od vseh mojih strank, ki so za časa moje krojaške obrti naročili pri meni kaj obleke, bodisi velike suknje, površnike, hlače, suknjiče ali telovnike. Pišite torej po vzorcu blaga, ker še vedno izvršujem krojaško obrt.

Naredil vam bodem zopet lepe, trpežne obleke in površnike ter drugo po vaši volji in izbori, kakor sem isto dosedaj izgotavljal. Priporočam se tudi rojakom v Ely in okolici za vsa v krojaško stroko spadajoča dela; izdelovane nove obleke in površnikov po modi, kakor tudi v popravljanje, čiščenje in likanje stare obleke. Za delo, točno potrebo in zmerne cene, jamčim.

Za mnogobrojna naročila se vljudno priporočam

JOHN TERAN,
krojač, box 432, Ely, Minn.

PRIPOROČILO.

Cenjenim rojakom v Gilbert in okolici se priporočam za popraviljanje ur in naznanjam, da imam v zalogi vsakovrstno zlatino.

Pridite in kupite, da se pripravite o solidnem blagu in cenah. Za vsako popravo ur jamčim, tako tudi za dobro, trpežno novo blago. Podpirajte svojega tu živečega rojaka, ne pa tujea, ki pride ter zopet gre. Svoji k svojim!

JOSIP ČIMŽAR,
Broadway St., Gilbert, Minn.

LOUIS VESSEL

BOX 337, GILBERT, MINN.

Se priporočam cenj. rojakom na Range pri nakupu zemljišč in lotov ter posreduje pri prodaji istih — Zastopnik vseh slovenskih ameriških listov in tudi "Narodnega Vestnika".

Posreduje rojakom zavarovalnino proti ognju ali na življenje — Zastopnik Oliver Townsite Co. Oliver, Wis., poleg New Dulutha.

Rojaki, podpirajte rojaka!



NORTONOVO STEEL PLANT ZEMLJIŠČE

z glavnim pisarniškim uradom v Duluthu, je najbližji kraj v neposredni bližini velike nove jeklarne in rudotopilnice (Steel Planta). To zemljišče obsega 43 trgovskih blokov, tako tudi stanovanjskih; v gradbi se nahajajo še tlaki, električna razsvetljava, telefonsko omrežje, pocestna železnica, vodovod in kanalizacija. Sedaj je zaposlenih pri jeklarni že približno 1900 mož; ko bo pa ista dograjena, bodo ondaj zaposlenih od 5000 do 6000 delavcev. Na razpolago je samo še nekaj dobrih lotov; če imate na roki samo malo denarja za investiranje, naložite ga tukaj. Lepa prilika za stalno delo. V približno enem ali dveh letih se vam bo naloženi denar podvojil ali potrojil. Dandanes se prodaja raznovrstne "Steel Plant" lote na wisconsinski in celo na michiganski strani; prodajajo jih nekateri agenti radi svoje provizije; torej bodite pri nakupovanju oprezni in oglejte si lote popreje. Zaeno podajem še nekaj referenc, ali oseb, ki moje poslovanje dobro poznajo, te so: Mr. GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.; Mr. JOS. SCHARABON, Duluth, Minn., in Mr. LJUBO BOGICEVICH, Duluth, Minn.

A. W. KUEHNOW

402-403 COLUMBIA BLDG.

DULUTH, MINN.

THE FIRST STATE BANK

PRVA DRŽAVNA BANKA ELY, MINN.

Tem potom se naznanja vsem rojakom v Ely, Minn. nesota, in okolici, da je nova banka že opravljena in jemati in izplačevati vloge. Poslovanje se vrši v urah rojaka

GEO. L. BROZICH

dokler ne bode naše lastno poslopje dograjeno.

Naša zveza z večjimi bankami v Duluth, Minn., Minneapolis, Minn., Chicago, Ill., in New York, N. Y. vam jamči absolutno solidnost v poslovanju.

OD ULOG PLAČAMO PO 3% OD ST

Rojaki, poslužite se naše banke in izročite vaše hranke nam v pohrano.

DENAR V STARO DOMOVINO

pošiljamo hitro, točno in po najnižji ceni, kar nam ogočuje zveza z najboljšimi bankami tu in v inozemstvu.

THE FIRST STATE BANK OF ELY, MINN.

M. J. MURPHY, predsednik. GEO. L. BROZICH, blagajnik

KOVALL & SON, ELY, MINN.

GROCIERISKA IN MANUFAKTURNA TRGOVINA

Tem potom naznanjamo cenj. občinstvu, da imamo v zalogi veliko izbero **GROCIERJSKEGA** in **MANUFAKTURNEGA** blaga, ter se priporočamo cenj. odjemalcem za blagohotno naklonjenost.

Za sveže in dobro blago jamčimo. Cene nizke. Poskusite in se prepričajte o resničnosti. **V POSLOPJU SARTORI BROS. ELY, MINN.**

Iz stare domovine.

Kranjsko.

Za kruhom. Dne 9. t. m. se je z južnega kolodvora v Ljubljani odpeljalo v Ameriko 22 Hrvatov in 8 Slovencev; nazaj je pa prišlo 120 Bulgarov in 120 Hrvatov. 30 Lahov se je povrnilo domov, 22 jih je pa odpotovalo v Nemčijo.

Iz Amerike se je povrnil sodrug Etbin Kristan.

Umrli so v Ljubljani: Dne 7. decembra: Fran Delost, delavčev sin, pet tednov. — Rudolf Fugec, rejnec, 5 mesecev. — Anton Remec, zidar, 27 let, Grubarjevo nabrežje. — Dne 9. decembra: Fran Arhar, bivši mizarški pomočnik, 57 let. — V deželni bolnici: Dne 4. decembra: Peter Svobljak, dnmirar, 42 let.

Smrtna kosa. Bridka izguba je zadela ljubljanskega veleuglednega odvetnika dr. Valentina Krisperja. Včeraj je v visoki starosti 77 let njegov oče, g. Valentin Krisper dokončal tek svojega deloljubnega življenja. Pokojnik je bil odlični industrijalec kranjske dežele. Naj v miru počiva! —

Soboto, dne 7. t. m. se je dr. Ranko Vilfan, odvetnik v Radovljici in deželni poslanec, po opravih mudil v dr. Pirčevi pisarni. Ko je prišel na cesto, mu je postalo slabo. Spravili so ga nazaj v pisarno in poklicali priparija dr. Derganca, ki je odredil, da se bolnik prepelje v "Leonišče". Preden je pa voz prišel, je bil dr. Vilfan že mrtev. Bil je več let na srečo bolan; zadela ga je srčna kap. Njegovo truplo je prepeljali v Radovljico. — Dne 1. t. m. je umrl v Postojni večletni župan, trgovec itd., g. Gregor Pekl, v 54. letu svoje starosti.

Nevarno je obolel, kakor se poročila, odvetnik dr. Kušar v Kranju.

Smrtna kosa. V Metliki je umrl pokojni učitelj Vencel Sturm. — V Črnomlju je umrla gospa Ana Bernštinovica, vdova po nadučitelju in solškem nadzorniku.

Letošnja vinska letina na Kranjskem je znašala okroglo 60.000 hl mošta, ali 10 hl na 1 ha, kar znaša komaj četrtino povprečnega pridelka. Na celnemolenjskem z oblo Krajino se je pridelalo 59.400 hl na 9185 vinogradov, torej pride 6 1/2 hl na hektar.

Poročila se je dne 7. t. m. gđr. Anica Jenko, hčerka gospe rezarje dr. Jenkove, z dr. Janom terba Böhmom, docentom na školskem vseučilišču v Pragi.

Promoviral je 6. t. m. na dunajski univerzi za doktorja prava Ivo Tavčar, sin ljubljanskega upana dr. Ivan Tavčarja.

Osebnost. Ant. Jurkič, nadšar v Gračevo, je dobil nadporsarsko mesto v Škofji Loki.

Odlikovanje. — Cesar je podelil fin. nadsvetniku Ivanu Pogodcu v Sarajevem viteštvo železne krone. Odlikovaneec je naš slovenski rojak, ki je že 34. let v javni službi, a že od leta 1880. Sarajevem. Po preminotih treh evih potih v službovanju v Bosni je doživel skromen rojak tako redno odlikovanje. Čast mu!

Pohvalno Zborno poveljstvo je oblikovalo generalštabnega zbora, članu vitezu Bleiweisu pl. Trnškemu o priliki njegovega enovanja za generalštabnega 45. domobranske divizije izšlo pohvalno priznanje za njegovo izvrstno službeno delovanje generalštabnem oddelku 28. pešne divizije.

Nagrada za rešitev življenja v osku 52 K 50 vin. je deželna nagada priznala dijaku kranjske gimnazije Fr. Zupanu iz Smarje, ker je rešil iz vode Jožefa Šar.

Slovenski zdravnik dr. Slavko dr. Tanjšek, dr. Kranjec, dr. Ažan in dr. Kučera so se vrnili niša v Ljubljano.

Ranjen slovenski prostovoljec 2. Skadrom. Slovenski prostovoljec Lipar, ki se je boril v čr-

nogorski armadi pred Skadrom, je bil v boju ranjen in se nahaja v bolnišnici v Podgorici. Drugi slovenski prostovoljec, Čep, je dosedaj še zdrav.

Tuji zdravniki in usmiljenke v Bulgariji. Iz Sofije poročajo, da tujih zdravnikov in usmiljenk v Bulgariji veče ne sprejemajo. — Iz tega sledi, da so v Sofiji resno prepričani o koncu vojske s Turčinom.

Zopet Turki skozi Ljubljano. Dne 7. t. m. ponoči se je peljalo mimo Ljubljane iz Soluna 400 turških podanikov, ki nočejo pripadati Grčiji, marveč so rajši zapustili svojo prvotno domovino in se naselijo v Bosni.

Prodajalno zapri so v Spodnji Šiški trgovcu v Seidlovi hiši L. Kotniku.

V policijskem listu išče ljubljansko okrajno sodišče Antona Vičiča, bivšega inspektorja okrajne bolniške blagajne v Ljubljani, da odsedi štirinajst dni zapor. — Kakor se poročajo, se je Vičič zaporu izognil z begom v Ameriko.

Otrok padel iz vlaka. Med Verdodom in Logatecem je dne 4. t. m. padel iz jutranjega osebnega vlaka neki petletni deček. Ker za silna naprava ni delovala, je morala uboga mati, ki je imela še dva otroka pri sebi, čakati do Logateca, preden je mogla javiti nesrečo. Dečka so vzeli na prihodnji brzovlak, kjer so ga za silo obvezali in ga izročili materi, ki je čakala v Logatecu. Poškodbe so težke, a je nekaj upanja, da oživi.

Kočevar iznajditelj novega zrakoplova. Iz Kočevoja se poročajo, da gradi tamošnji občan Rih. Ramor nov zrakoplov brez motorja po načelih ptičjega leta. Gonil se bo z rokami in nogami; izpeljava je zelo lahka in preprosta. V koliko bo podjetje uspelo, imajo pokazati poizkusni poleti.

Nesreča nikoli ne počiva. Dne 1. t. m. ob pol osmi uri zjutraj je šel posestnik sin Jožef Rožič iz Lok pri Črnomlju v hlev, da bi tam položil domači živini krmo. Ker pa ni bilo od prejšnjega dne ostalo nič krme, je šel 16-letni mladenič Jožef Rožič v seno shrambo, da bi dobil tam seno za živino. Seno se je moralo iz seno shrambe metati v kolarnico, od koder se je potem osilo v hlev. V kolarnici je bilo tudi več drugega orodja, kakor vozov itd. Ko pa je Jože Rožič prilezel do onega mesta, kjer je bilo jemati seno je stopil na rob nekih desk, kjer mu je zmanjkalo prostora, da bi si utrdil stopinjo, in je padel nazaj v kolarnico ter se na glavi tako poškodoval, da je dne 2. t. m. v groznih bolečinah umrl.

Prevzemnikom odvetniške pisarne rajnega dr. Janko Viltana v Radovljici je določila odvetniška zbornica kranjska dr. M. Pirca, odvetnika v Ljubljani.

Mrtvega so potegnili iz Idrije ce blizu žgalnice dne 10. t. m. 25-letnega mašinista Ivana Zupančiča. Ponesrečeni je bil večer po prej hudo razburjen.

Mojster in pomočnik. Jože Bregant, kovski mojster v Spodnjih Hočah, se je nekaj sprl s svojim pomočnikom Janez Bričanom, katerega je s kladivom dvakrat tako močno udaril po glavi, da mu je prizadjal močne poškodbe. Bričan je moral oditi v bolnišnico.

Potresna opazovalnica in brezžična brzovajna postaja v Ljubljani se izdatno razširi in izpopolni. Opremi se z vsemi pripravami za brezžično brzovajlanje. — Dalje dobi aperioidično horizontalno nihalo z galvanometričnim daljnopisem od kneza B. Galitzina; temu instrumentu se je na mednarodnem seizmološkem kongresu v Manchesteru leta 1911. priznalo prvenstvo kot najzanesljivejšemu in najpopolnejšemu med vsemi seizmometri. Postaja dobo tudi popoln observatorij za

meteorologijo. Celokupni zavod bo lahko tekmoval z enakimi napravami na vseučiliščih.

Ujel se je. Dne 11. t. m. do polodne se je pripeljal v Ljubljano neki Stefan Nemiš, rojen leta 1894 v Olšorady na Ogrskem ter pristojen v Nagy Bekereck, katerega je na kolodvoru službojoči nadstražnik Večerin ustavil in legitimoval. Fant je priznal, da je na Reki svojega gospodarja za malo svoto ogoljufal, potem je pa krenil proti Ljubljani. Nadalje je tudi priznal, da je svojemu očetu ukradel 560 K denarja, za kar je bil na Ogrskem aretovan in obsojen v enoletno ječo. Meseca junija je iz zapore pobegnil v Srbijo, od tam pa prišel na Reko, kjer si je poiskal službe, a ker mu tudi tam ni ugajalo, se je hotel izseliti v Ameriko. — Isti stražnik je tedaj prijel leta 1893. v Selu pri Semiču rojenega Štefana Strausa, ki se je hotel izseliti v Ameriko, ter se s tem izogniti vojski dolžnosti. Ta je bil precej navihani. Vzel si je retourni vozni listek do Otoč, kupil voščeno svečo ter dejal stražniku, da jo nese blagosloviti. Denar v znesku 400 K je imel njegov brat, ki je v Ameriki že bil in zopet potuje tja. Pa vsa ta zvijača mu ni nič pomagala. Oba so izročili sodišču.

Štajersko.

Umrli je pri Sv. Trojici v Slovenskih gorah ga. Terezija Klemenčič, soproga veleposestnika.

Prijeli so v Košnici pri Celju nekega Jurija Ciceja, ki je opeharil po celim Slovenskem veliko ljudi na razne načine. Okrog Sv. Trojice v Slov. Gorah je vstopil pri raznih gospodarjih kot hlapec v službo in pri tem pokradel do 400 K denarja. Izročili so ga sodišču.

Primorsko.

Spomenik cesarice Elizabete v Trstu so slovesno odkrili dne 15. t. m. Odkritja se udeležili tudi nadvojvoda Franc Salvator.

Rimski novci. Iz Portča poročajo, da je našel neki knez v tamošnji okolici na svoji njivi 84 rimskih novcev iz časa cesarja Trajana.

Zakrivil smrt svoje žene? Pred nekaterimi dnevi je umrla neka Ivana Berlan, soproga Fran Berlana, carinskega uradnika, stanujočega v ulici Domenico Rossetti št. 1 v Trstu. Zdravnik rešilne postaje, poklican v zadnji trenutki, je konstatiral vnetje trebušne mrene. Mrliški oglednik dr. Saunig, ki je preiskal mrliča, je tudi konstatiral, da je umrla Berlanova na vnetju trebušne mrene, toda povzročeni po zadobljeni rani, in je vsled tega naznanil stvar oblasti. Nato so začeli govoriti sosedje, da je Berlan surovo ravnal s svojo ženo, da jo je celo pretepaval in da je ubožica imela na svojem telesu večkrat poškodbe in znake udarcev. Preden je bila Berlanova pokopana, je dal preiskovalni sodnik truplo obducirati, in tu se je pokazalo, da je bila prognoza dr. Sauniga popolnoma pravilna, da je Berlanova v resnici umrla vsled vnetja trebušne mrene povzročene po krepkem udarcu. Z ozirom na to, je preiskovalni sodnik odredil, da se Fr. Berlan aretirajo in pripelje v preiskovalni zapor.

Čedno gospodarstvo. Tvrška A. Križnič v Kanalu, ki ima v Podmelcu tovarno, je napovedala konkurz. Nepokritih pasiv je bajje nad pol milijona kron. Pokrilo se bo le 300.000 K dolga, kakor se poročajo. Kako je mogoča taka izguba? Sin Križničev je nedavnim vsel v Ameriko in odnesel seboj okrog 60.000 K. Križnič je večletni župan v Kanalu in je v zadnji dobi bil deželni poslanec. Kot župan v Mirnu je moral odstopiti. V blagajni so našli nered. Gre se za kakih 3400 K.

Samomor iz strahu pred rubežnijo in prodajo za stroške tržaške blaznice. Matija Hrešček, kajzar v Trebčah pri Trstu, je dobil 30. novembra poziv od deželnega sodišča v Trstu zaradi neplačanega računa tržaške narišnice za svojo sedaj 27letno hčer, ki je l. 1909 zblaznela. Račun je znašal 2800 K. Kmetič se je zagrozilo, da mu prodajo hišo, če računa ne plača. Ker Hrešček ni imel denarja, in tudi posojila ni mogel dobiti, je obupal, šel od doma, češ, da gre v Trst, med potjo pa je skočil v neko 70 m globoko brezno. Pred breznom so dobili njegovo čevljuje in telovnik, v katerem je bil račun tržaške blaznice in poziv deželnega sodišča. Hreščkova samera so našli 30 m globoko na nekem skalnem parobku mrtvega. Imel je samo eno globoko rano nad desnim očesom, ki je bila smrtna.

Po devtemesečnem preiskovalnem zaporu so izpustili na prosto bivšega ravnatelja mestnega knjigovodstva v Pulju dr. Anona Pesante. Dr. Pesante je bil na sumu da je z drugimi vred tudi goljufal mestno občino, toda krivde ni so mogli dognati.

Smrt reveža. Na Reki so našli na cesti onemolega 50 let starega Franceta Mužina iz Notranjskega. Prepeljali so ga — mesto v bolnico — v zapor, kjer je ponoči umrl.

Novo kopalnišče bodo gradili na Reki. Kopalnišče bodo obsegalo čez 6000 kvadratnih metrov morja in bo razpolagalo z 230 kabinami. Stroški so proračunjeni na 270.000 kron.

Nadaljevanje na 8. strani.

KAM PA DANES?

— Kaj me vprašuješ, saj veče kje je dobiti najboljšo kapljičo?

— Kje pa, Pepe?

— Jurče, ali res ne veče za gostilno Charleta Zgonca na Lake St. v Chisholmu. On prodaja pristno domačo kapljičo iz newyorškega grozdja. Hajd z menoj, da se prepričaš. Prepričan sem, da ga boš nesel še ženi en bokal, da bosta bolj na roke.

Pri Chas. Zgoncu je dobiti vedno friško pivo in drugovrstne pijače najboljšee vrste ter tudi fine smodke. Pri njemu so vedno na razpolago tudi prenočišča in rojaki, ki pridejo v Chisholm, so vedno dobro došli.

Ti, Pepe, kaj pa bo za prigrizek?

— Ha, ha, ha, — pečen krompir!

Na prodaj je

120 akrov zemljišča, dve milje oddaljeno od Nashauk, Minn.; zemljišče se nahaja v Section 18, Town 57, R 22 in sicer: Lot 3, N. E. 1/4 of S. W. 1/4 in N. W. 1/4 of S. E. 1/4.

Dalje 160 akrov zemljišča severno od Buhl, Minn., katero leži Sec. 27, Town 59, Rang 91 in sicer: N. W. 1/4 of S. E. 1/4, S. E. 1/4 of S. W. 1/4, N. 1/2 of S. W. 1/4.

Za cene in podrobnosti obrnite se na lastnika

JACOB STUBLER,
108 East Second St., Duluth, Minn.

ČE SI ŽALOSTEN ALI OTOŽEN

poseti naš

Ely Opera House

kjer bodeš videl krasne, naj-novejše premikajoče slike, obsegajoče črtice iz celega sveta. Slike so jako poučljive in tudi zabavne. — Menjavamo jih vsak dan. — Za običlen poset se priporoča VODSTVO.

Rojaki!

Kadar se nahajate v kaki nepriliki, obrnite se zapno na mene. Jaz vam bom postregel in skušal pripomoči, kolikor bom mogel in za primerno ceno.

Ako vas v rovu pobije, pridite k meni. Nasvete v teh zadevah damemo ustmeno ali pisмено popolnoma brezplačno.

Ljubo Bogicevich

Room 614-15 Sellwood Building
Duluth, Minn.,
City Nat'l Bank, (Superior
in 2nd Ave., West.)

John Bartol

CHISHOLM, MINN.

Grocerijska prodajalna

NAJSTAREJSI SLOVENSKI
TRGOVEC V MINNESOTI.

PRIHRANIM VAM DENAR
NA VSEH POTREBŠČINAH.
PREPRIČAJTE SE!

Frank Veranth

ELY, Minn. - Phone 96.

PRIPOROČA SE ROJAKOM
ZA NAROČILA TRDEGA IN
MEHKEGA PREMOGA.

Narocite pravocasnno, da
boste imeli kadar rabite.

SLOVENSKA GOSTILNA

Frank Medved

CHISHOLM, MINN.
Phone 101.

PRIPOROČA SE CENJENIM
ROJAKOM V OBILEN
POSET.

NAJBOJŠA POSTREŽBA Z
VŠAKOVSTNIMI
PIJAČAMI.

SPOMINJATE SE OB RAZ-
NIH PRILIKAH SLOVENSKE
GA SIROTIŠČA V AMERIKI.

Miners National Bank,

EVELETH, MINN.

Kapital, preostanek in delniška
odgovornost

\$74.000.00

Posiljamo denar in prodajamo parobrodne liste
na vse strani sveta.

Mi vas zavarujemo v zanesljivih družbah.

Posetite nas.

Rojaki na Ely, Minn.

Kadar rabite VOZOVE za kake SLAVNOSTI,
ZENITOVANJA ali POGREBE, obrnite se na

JOHN DINSMORE LIVERY

TELEFON ŠT. 55

kateri ima na razpolago dobre konje in vozo-
ve za vsak slučaj. Ima tudi konje za vsako
drugo delo.

Vprašajte za cene pri nas, kadar kaj
potrebujete!

JOHN DINSMORE, lastnik.

A. M. MURNIK

Grant Avenue Eveleth, Minn.

Največja zaloga

MANUFAKTURNEGA BLAGA, TKANINE, ZENSKIH
IN OTROGIH OBLEK, KLOBUKOV IN VSEH DRU-
GIH DOMAŽIH POTREBSIN.

Posebno pozornost posvečamo Slovenkam!

PRIDITE IN SI OGLEDJTE NAŠO ZALOGO TER PRE-
PRIŽAJTE O NAŠIH NIZKIH CENAH.

M. F. SKALA, agent za

"Pabst" Milwaukee in
"Peoples" Duluth pivo.

Fina zaloga domačih in importiranih pijač vsake
vrste, smodke in vse kar spada v gostilniško ovrt.

Se uljudno priporoča vsem cenjenim rojakom v

ELY, MINN.

Telephone No 52.

Duluth Brewing & Malting Co.

Duluth, Minn.

Vari najboljso in rojakom dobro znano pivo
v steklenicah pod imenom „REX“ kakor

:: tudi pivo v sodckih. ::

FRANK TRAMPUSH,

upravitelj za Mesaba Range, Virginia, Minn.

Svoji k svojim!

Podpisani priporoča cenjenim rojakom in slovenskim
gospodinjam iz mesta Biwabik in okolice svojo lepo ure-
jeno in bogato založeno

grocerijsko trgovino.

V zalogi ima občeznano "Cremo" moko; dalje pro-
daje krmo za živino, kakor: oves, koruzo, mrvo in slamo
Cene zmerne, postrežba solidna. Naročila se dostavljajo
tudi na dom. ROJAKI PODPIRAJTE ROJAKA!

Za mnogobrojen poset in naklonjenost se uljudno priporoča

MATH. VIDAS,

slovenska trgovina

BIWABIK, MINN.

Telefon 63.

"Narodni Vestnik"

National Herald.
Slovenic Weekly.

Owned and published by the
Slovenian Printing & Publishing Company
a corporation.

Geo L. Brozich, President
Joseph Gerzin, Vice President
John Zupan, Secretary & Editor
Joseph Koshak, Treasurer
Joseph Mantel, Director

Place of Business: Duluth, Minnesota, 405 W. Michigan Street.

National Herald

Issued every Thursday; subscription yearly \$2.00

The best Advertising medium among Slovenians in the Northwest.
Rates on application

Entered as second-class matter May 11, 1911 at the post office
Duluth, Minn., under the Act March 3, 1879.

"NARODNI VESTNIK"

Izdaja

Slovenska tiskovna družba, Duluth, Minn.
Izhaja vsak četrtek zvečer na osmih straneh.

Narodna stanca:
Za Ameriko za celo leto \$2.00
za pol leta \$1.00
Za Evropo za celo leto \$2.50

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo.
Denarne posiljitve in dopisi se naj posiljujejo na naslov:

"Narodni Vestnik", 405 W. Michigan Street
Duluth, Minn.



Spominjajte se ob raznih prilikah
SLOVENSKEGA ZAVETIŠČA V AMERIKI.

1912 — 1913.

In zopet se nagiba leto v morje večnosti. Bliskoma hitro so nam potekli meseci, tedni in dnevi od onega časa, ko smo si zadnjič voščili srečno novo leto. Marsikoga izmed teh večšilcev pa žal ni več med nami, ker ga nam je ugrabila neprizanesljiva prijateljica časa — bela žena.

Zares trnjevo je potovanje človeka trpna po usodopolnih stezah doline solza in trpljenja. Borba za vsakdanji kruh postaja vedno hušja, tako, da nam potekajo ure življenja neopaženo — rapidly dalje. Doba enega leta zdi se nam v novi domovini približno veliko krajša, kot pa v stari domovini, to pa vsled tega, ker smo neprestano navezani na delo. Delavce v Ameriki je kakor stroj ali ura. Navezan je na svoj posel neprestano od ure do ure, od jutra do večera, tedna do tedna s samo kratkim presledkom za odpočitek svojih utrjenih udov. In prav vsled tega se nam dozdevajo meseci in leta krajši kot onstran morja.

Konec leta priredi vsak previdni in praktični trgovec svojo bilanco, da uvidi je li mu je preostalo kaj dobička za njegov trud ali ne.

Temu načinu moral bi slediti tudi vsak posameznik, kajti tudi on je delal celo leto z namenom izboljšati si svoj položaj že sedaj, osebno pa na stara leta.

Človek, ki živi in dela nepremišljeno brez natančno sestavljene letne bilance podobne je neprevidnemu trgovcu, kateri zavoji svoje podjetje do jrejata, to pa samo vsled tega, ker ni sestavljal večkrat potrebne bilance.

Premisli dobro, dragi prijatelj, koliko krat si že letos zamahnil v podzemeljskem rovu s krampom ali lopato. Koliko potnih srag ti je padlo letos raz čela? Koliko žuljev se ti je že pojavilo na rokah? Koliko ti je pa sploh preostalo od vsega tega? Ali si si prihranil med tem časom vsaj neo petino letnega zaslužka? To so pri bilanci posameznikov najbolj važne postavke. Blagor se onim, ki se lahko ponašajo s tem. Obzalovanja vreden je pa dotičnik, kojemu ni preostalo od celoletnega dela ničesar. Mučil se je torej samo za to, da ustreže življenjskim zahtevam brez premisleka na stara leta.

Čas hiti naglo dalje. Se nekaj let, in postal se bodeš — oslabele ti bodo telesne moči; treba se bo umakniti drugim, in tedaj boš morda preklinjal prošla leta, ker nisi nikdar ačunal na bodočnost. Še je morda čas popraviti zamujeno. Naredi v prihodnjem letu trden sklep, urediti si življenjsko bilanco na bolj trdni in zdravi podlagi, da boš imel ob sklepu prihodnjega leta saj nekaj sadu od neprestanega in napornega dela.

Želeči, da bi obrodile te besedice vsakemu posamezniku stoteran sad, kliče mo cenjenim naročnikom, dopisnikom in prijateljem našega lista

SREČNO, USPEŠNO IN ZDRAVO NOVO LETO!

NOVA DRŽAVA.

Po prizadevanju avstrijske in italijanske diplomacije se je te dni ustanovila v Evropi nova samostojna država, Albanija. To dejstvo je tako velike politične važnosti, da ne moremo mimo njega.

Albanci so res eden najstarejših evropskih narodov. Večinoma jih smatrajo za potomce Ilirov, so pa silno pomešani z vso mogočo drugo krvjo, zlasti slovansko, grško in kolikortoliko tudi z osmansko. Da pa imajo zelo razvito samovoljno individualnost, se ne da tajiti.

Albanci so eno tistih evropskih plemen, ki se niso mogla nikoli kulturno razviti, in danes so menda edini neevilizirani narodni ostanki iz pradavnine, ki je v Evropi prišel do politične samostojnosti, seveda ne z lastno močjo.

Ne pišemo znanstvene razprave, da bi razglabljali, ali je nprav teh narodov kriva, da se niso nikakor povzpeli, ali neugodne teritorialne in zgodovinske razmere. Bržčas je vplivalo oboje, kajti lega Albanije je, kolikor meji na Adrijo, v trgovinskem pogledu ugodna. Zaledje je seveda sama skala, kjer so njivice približno take, kakor n. pr. pri nas v Trenti, zraven pa brez vode. Tisto pest prsti, kolikor jo ima albanski hribovec, morajo namakati s pomočjo žlebov, ki teko ob njivah na pobočjih. Toda na drugo stran se Albanija odpira v rodovitno vardarsko dolino, na tisto stran so planine lepo gozdne in imajo izborne pašnike, kjer bi procvitala živinoreja. Na to stran so Albanci tudi res vedno pritiskali in se borili za zemljo s srbskim kmetom, pa ga kljub turški pomoči le niso mogli udušiti. Prav to je dokaz, da albansko pleme po svoji naravi ni sposobno za ustaljeno kmetstvo življenje, ki je podlaga kulture, ker sicer bi bilo vardarsko dolino gotovo popolnoma poalbanilo. Albance pa je le kradel, ropal in klal. Baron Nopesa, ki jih najbolj pozna, pripoveduje, kako Albance ponoči na paši napol dremajočemu pastirju ukrade kožuh s telesa. Ko grozdje dozori, ga pride Albance z gora potrgat in pozobat; ko se je ovčja čreda pomnožila, pride Albance po svoj tribut, če se brani, ti zažgo bajto, pridejo egle tolpe in začno pobijati, končno te z zemlje izpodrine, ti mu pa lahko služiš za najemnika. Vendar albansko veleposestvo ne postane nikoli središče kake kulture, ker Albance svoje narave tudi v gotovih ugodnih razmerah ne sleče. Žilavi srbski kmet se vendarle obdrži, če ne tako, pa drugače, večina Albancev pa pol leta kruto strada in živi tako, kakor bi pri nas še pes ne.

Albanci so med seboj razklani v rodove. Po dva rodova se medseboj navadno razume, obadva pa s tretjim in ostalimi pa ne. Rodovi so na ta način ves čas medsebojno več ali manj v bojnem stanju, ako jih začasno ne zveže kakaj sila. Vzrok je krvna osveta, vrhovna postava Albanca. Baron Nopesa ima prav, če trdi, da je krvna osveta med Albanci potrebna, toda potrebna je le vsled njihove divjosti, ker bi se, če bi te osvete ne bilo, bili Albanci že zdavnaj vsi medseboj pkali. Tako se po koljejo takorekoč le ritmično, s presledki, v gotovem krogu, periodično, boječ se ravno osvete. Seveda pa krvna osveta splošno otopi čut vrednosti človeškega življenja in je zato dvorezen meč. V Albaniji umrje povprečno gotovo 35% moških nenaravne smrti, pa rajši več. Nekaka protitež proti temu običaju je velika gostoljubnost, vsled katere je gost nekako posvečena oseba in ga mora gospodar, ako mu kdo kaj zlega naredi, skrvjo osvetiti. Kako slabe so varnostne razmere v Albaniji, dokazuje to, da se morajo kake važne steze in soteske ali prelazi posebi "posvetiti", vsled česar se na njih ne sme nikogar ustreliti. Tak kraj ima, kakor pravijo, "beso" Nedotakljiv je tujec, vsled česar je kar se tega tiče, v Albaniji lahko potovati, seveda so druge težave.

Južni Albanci, Toski, govore čisto drug jezik kakor severni, Gegi, se le težko medseboj razumejo in so si sploh tuji. Veliko razliko dela med njimi tudi konfesija, ker pripadajo muslimanstvu (60%), pravoslavju (20 odstotkov), in katoličanstvu (20 odst.). Kar se praznoverja tiče, so pa še vsi napol pagani. Do najnovejšega časa še svojega alfabetu niso imeli, lastnih šol imajo le malo, večinoma laške, seveda samo v treh, štirih mestih. Literature nimajo nič, razun par pesni, ki so pa tudi večinoma srbskega izvora, kakor tudi pravljice; ne poznajo tudi ne svoje zgodovine, družji jih pravzaprav le njihova neukdotljiva divjost in njihov primitivni zakonik, dukadžin, kakor ga imajo podobnega vsi neevilizirani rodovi. Žena pri njih nič ne šteje, morala je na precej nizki stopinji, oboroženi so vsi, obleko pa celo leto ne menjajo.

Albanci so bili enkrat na tem, da se povzpenejo do kulture, pod srednjeveškim srbskim carstvom, kateremu so bili podložni. Seveda bi se bili bržčas posrbili. Turke jim je pustil vso svobodo, le da so mu plačevali davek, večinoma seveda v krvi. Oddolžil se jim pa tudi za to ni nič, ni zidal ne cest, ne mostov, ne železnice. V Albaniji je ostalo do danes vse tako, kakor je bilo ob Kristusovem rojstvu — le nekaj trgovine evete ob obmorskih mestih, to pa še iz benečanskih časov.

Ti rodovi imajo zdaj svojo državo. Njen provizorični predsednik Kemal-bej ima najtežjo nalogo, kar jih je kdaj imel kak državnik in bi moral biti več kot Mojzes ali Lykurg da bi ji bil kos. V Albaniji ima vsak rod, in teh rodov je nebroj, svojo posebno avtonomijo. Kako iz teh avtonomij napraviti eno in pri takih plemenih, ki poznajo le eno postavo, tisto namreč, ki jo daje puška, katera brani stoletne, današnjemu času popolnoma neprimerne običaje — to je res gigantska naloga. Pomisliti je še to, da Albaniji, odkar je Staro Srbijo, Metohijo in bioljski okraj, kjer raste žito in koruza ter se redi živina, anektirala Srbija oziroma Bolgarija, ostanejo samo še skale. In da Kemal beja niso postavili vsi Albanci, ampak le gotov del, je tudi zelo verjetno.

Mi kaj malo verjemo v življenjazmožnost te nove samostojne Albanije, čeprav ji želimo vso srečo, kakor se ob takih slovesnih prilikah spodobi. Kdo jim bo dal ustavo in kakšno? Kdo se ji bo pokoril? Ali pa ostane njihov prastari dukadžin? Od česa bodo živeli? Kako se mogli ubraniti tujega vpliva, ki jih bo od vseh strani pritiskal? Ali ne bo dejstvo, da bo velik del Albancev živel pod žezlom treh kraljev, povzročalo neprestane konflikte? Na koga se bodo naslonili? Na Turčijo, Avstrijo? Italijo? In morsk obal? Sami iz nje ne morejo nič narediti, rivalizirati pa bomo za morje Avstrija, Italija in Grška. Kaj bo iz tega?

Novo samostojno državo imajo v Evropi, toda, kako dolgo bo ta država samostojna, to je pa drugo vprašanje. Sicer bodo garantirale za njeno neodvisnost velesile, toda koliko so te garantije vredne, to ravnokar doživljamo.

Novo samostojno državo imajo v Evropi, toda, kako dolgo bo ta država samostojna, to je pa drugo vprašanje. Sicer bodo garantirale za njeno neodvisnost velesile, toda koliko so te garantije vredne, to ravnokar doživljamo.

STRELOVODI V STARODAVNIH ČASIH.

O izumitelju strelovoda, našemu nepoznanemu Američanu Benjaminu Franklynu, smo že čitali pred več leti v starokrajških ljudskih solah. Ako pa zasledujemo zgodovino starodavnih narodov, bomo pronašli, da so se bavili že takrat s tem vprašanjem. Naravno, da niso imeli v tedanjih časih tako modernih strelovodnih naprav kakor dandanes, temuč samo primitivne. Nek francoski profesor je kmalu po Franklinovi iznajdbi dokazal na podlagi zgodovinskih podatkov, da so imeli že stari Tuskani in Rimljani neko posebno pripravo kot privlačno silo strele iz oblakov. Ob času hudega vremena klicali so (elicere) boga šupitra na pomoč, naj jih obvaruje strele.

Tudi Celti so imeli ob času nevihte navado zasajati blizu studencev svoje meče naobratno v zemljo, ki naj bi izvabljali strelo iz oblakov. Perzijski kralj Artakserkses je poznal istotako železo za privlačno silo strele. Zgodovinar Josephus Flavius poroča v svojem opisu Herodovega tempelja v Jeruzalemu, da je bilo na strehi te stavbe več pozlačenih drog, dasiravno je stal na visocini. Slične paličice ali male drogeve postavljali so na večje stavbe že tudi prejšnji narodi.

Srednjeveški zgodovinar Charlemagne poroča, da so imeli da so imeli za časa njegove dobe kmetje navado postavljati pred svoja bivališča dolge drogeve, oprtljene s kosi železa, kadar se je blijala huda ura.

Sv. Bernard sienski je pridigoval nekoč zbrani množici mornarjev, naj pritrldijo ob nevihti meč vrhu visokega jambora nad ladjo, da se na ta način obvaruje strele.

Nekaj tozadevnih običajev ohranilo se je tudi še med slovanskimi narodi dandanes. Znano je, da naše ljudstvo po kmetih v stasem kraju kaj rado kadi z blagoslovljenimi šibicami ali lesom, kedar grmi in treska.

NAZANILLO IN PRIPOROČILO.

Ker je moja manufakturna roba nekoliko od ognja poškodovana, bodem približno za \$7000 vrednosti vsakovrstnega blaga razprodajal za polovico cene.

Ta redka razprodaja trajala bo samo 30 dni. Slovenci, sedaj se vam nudi lepa prilika za ugoden nakup.

JOSEPH KORNFIELD,

manufakturna trgovina, nasproti Frank Verantihove gostilne, Ely, Minn.

PRIPOROČILO.

Cenjenim rojakom v Chisholmu in okolici naznanjam, da sem otvoril tukaj pred nekaj meseci izdelovalnico neopojnih pijač, kakor: sodavico, pop, sider itd. Žal, da opazujem, da me naši rojaki slabo podpirajo; rajši dajete prislužiti nekaj centov tujemu narodu kakor pa domačinu.

Nadejam se torej, da mi boste šli v prihodnje bolj na roke. Sedaj izdelujem jaz veliko bolj okusno pijačo kot vsi drugi. Držimo se torej gesla: Svoji k svojim!

JOHN PAHULE,

Lake Street, Chisholm, Minnesota.

Ali imate zvezek Severovega Almanaha za 1913? Vprašajte vašega lekarnarja. On vam ga da zastojnj.

Kašelj

razdraži pljuca in pripravi pot za bolj resne pljučne bolezni. Ne čakajte tako dolgo, da se vam kašelj razvije v kaj hujšega. Rabite

Severov Balzam za pljuca

Severa's Balsam for Lungs

in si oste pridobili tisto hitro olajzbo, katero je dalo tistim, ki so ga rabili pretekloh 32 let. 25c in 50c.

Severovo Zdravilo za obisti in jetra

Severa's Kidney and Liver Remedy

pomogo naravi odstraniti škodljive nečistosti iz krvi in katere, ako se ne odstranijo, so vzrok vnetja in razdraženja obisti, jetra in mehurja. Ozdravi mnogo bolezni teh organov. 50c in \$1.00.

Kadar vaš prebavni stroj nepravilno deluje — kadar niso vaša jetra, čreva in želodec v redu, ne obotavljajte vzeti

Severov Življenski Balzam

75 centov.

Vaš lekarnar predaja Severova zdravila. Ne vzemite druga. Ako jih nima, pišite nam. Za zdravniški nasvet nasvet naslovite pismo na

W.F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

POZOR ROJAKI!

Sedeče tri pijače so pristne, importirane, tako tudi zeliščni grenko vino, ki je prirejeno za človeško krepost in zdravje. In to



Kranjski brinjevec,

Slivovec,

Tropinovec,

High Life Bitters,

A. Horwatovo Grenko vino.

Katere prodaja samo na debelo A. HORWAT, Joliet, Ill.

POZOR SLOVENSKI GOSTILNICA!

Shranite ta moj naslov in pišite po cenik, ki bode v Vaso leta 1913. Ako k naročilom priložite denar, vam dam veliko popusta, ker prihranim s tem zamudo časa, vožne stroške itd. Če se podam na pot, da obiščem rojake in prodajam ter kolektiram, imate od tega sami dobiček.

Moja trdka je prva in edina slovenska samostojna trgovina, importira zganje naravnost s Kranjskega. Prodajam tudi ceneje, nimam toliko stroškov z drago plačanimi agenti.

A. HORWAT, 600 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.

M. Pogorelc

trgovina zlatnine in znakov

vsih slovenskih Jednot in Zvez po primernih cenah.

29. E. Madison Street Room 1114.

Chicago, Ill.

Zaeno naznanjam, da nimam nikalnih zastopnikov in agentov, temveč obiskujem sam cenjene rojake po raznih naselbinah.

Slovenci iz Ranga mudivši se v Duluthu, prenočujte v

La Salle hotelu

12-14 LAKE AVE., DULUTH, blizu mostu na levo ob Superior cesti.

Snažne sobe, cene zmerno in sicer od 50c do \$1.50 na dan od sobe.

John Povsh

javni notar

HIBBING — MINN.

IZDELUJE VSA NOTARSKA DELA. POIŠČITE ME NA 311-3rd Ave.

Village Livery konjušnica

CHISHOLM, MINN. Phone 60.

Math. Borin, lastnik

VOZOVI IN KOČIJE ZA SLUČAJE.

PRIPOROČAMO SE ZA POGREBE!

NAROČITE SE NA "NARODNI VESTNIK".

Frank Sakser

Glavni urad: 82 Cortlandt St., NEW YORK, N. Y.

Podružnica: 6104 St. Clair Ave., CLEVELAND, O.

Pošilja DENARJE

Prodaja PAROBRODNE

v staro domovino

LISTKE

potom c. kr. poštne hranilnice na Dunaju; hitro in ceno.

za vse prekmorske parobrodne družbe po izvornih cenah.

Tisoče Slovencev se vedno obrača na to staro tvrdko, a nihče ne more tožiti o kaki izgubi.

GEORGE L. BROZICH

TELEFON 120 ELY, MINNESOTA

PRVA SLOVENSKA ZAVAROVALNA AGENCIJA V MINNESOTI

Vam preskrbi popolnoma zanesljivo zavarovalnino proti požaru in na življenje pri najboljših ameriških in evropskih družbah :

POŠILJA DENAR

v staro domovino hitro, točno in zanesljivo, kar omogočuje zveza z najboljšimi bankami.

IZDELUJE VSA NOTARSKA DELA.

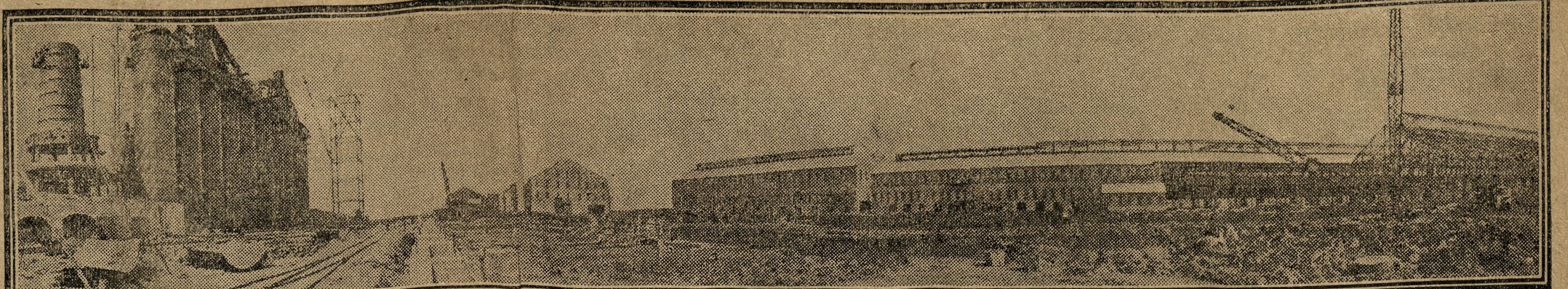
za staro domovino in Ameriko, izvršuje vojaške prošnje, posreduje pri so dnitju.

PRODAJA ZEMLJIŠČA.

Rojaki naj bodo pri nakupu zemljišč opreznji ter naj se za cene in podrobnosti obrnejo pisмено ali ustmeno name,

Zakaj bi podpirali tuje trgovce, ko Vas domačin postrže boljše, ceneje in z istim blagom.

Ali hočete narediti denar, torej prečitajte sledeče!



Delni razgled Steel Planta, predstavljajoč skupino dograjenih stavb

U. S. JEKLARSKA KORPORACIJA in njene podrejene družbe, gradijo sedaj ob St. Louis reki ob glavnem zalivu Lake Superior **NAJVEČJO JEKLARNO NA SVETU** imenovano Steel Plant. Dosedaj se je že investiralo \$10,000,000 samo za gradbena dela, družbe zgradile so že železnico, terminalna postajališča in velik jekleni dvokrovni most. Družbe gradijo velikansko centralo za izdelovanje jeklenih izdelkov, pri kateri bo zaposlenih nad 16,000 delavcev. **TO POMENJA V NEKAJ LETIH 80,00 LJUDI BROJEČE MESTO.**

V **OLIVERJU**, novem jeklarskem mestu pričele so se že živahne priprave; mesto bo v kratkem času narastlo, kakor se je povzdignilo iz malega mesteca v veliko mesto Gary, Ind., ko je bila dograjena jeklarna blizu Chicago. Na stotine trgovcev si oskrbuje že sedaj prostore v trgovskem središču **OLIVERJA**. Na stotine strank uporablja sedaj lepo priliko pri nakupovanju osrednjega zemljišča za trgovine v bodoči jeklarski centrali Severozapada.

Označeni del **OLIVERJA** se bo razvil v trgovsko okrožje, radi tega se bo lahko prodajalo ondi čez leta, sedaj samo nekaj sto dolarjev vredna zemljišča za tisoče. Ravno ta kraj bo najprvo pričel rasti vsled razvijajoče se velike industrije. Sedaj je najlepša prilika za investiranje denarja.

Izplačalo se vam bo, če izpolnite in nam vrnete dolenji kupon samo radi tega, da zadobite malo upogleda o ugodnih ponudbah pri goriznačenih dejstvih, da se prepričate o stvari, ki je vam sedaj na razpolago, bodisi da se boste naselili semkaj, ali da investirate denar v ta zemljišča. V Gary, Ind., se je naredilo na tisoče dol. Dobička samo pri malih investiranjih.

Na tisoče dolarjev dobička se bo a naredilo tudi v **OLIVERJU**, gotovo več, kakor v Gary, ker se gradijo jeklarne tu v veliko večjem obsegu.

PISITE TOREJ ZA POJASNILA, KAR SE VAM BO IZPLAČALO.

Izrežite in izpolnite ta kupon, da vam dopošljemo načrte, slike in podobna pojasnila.

Z velespoštovanjem

Oliver Townsite Co.,
202-3 Torrey Building
Duluth, Minnesota.

Gospodje! - Blagovolite mi poslati brez vsake obveznosti podrobna pojasnila glede vaših pogojev tikačih se zemljišča v novem mestu **OLIVER**.

Ime _____ Mesto _____
Cesta _____ Država _____

POSLANO.

Dotičnim rojakom v Gilbert, Minn., ki nimajo razum 'kikanja' in opravljanja nič drugega posla, svetujem, naj si naročijo iz starega kraja znano in pomembno knjigo "Pravila dostojnosti". Privoščil bi vsakomur, da bi se takrat pošteno ugriznil v jezik, ko se plete govornice in pogovore o meni. Zares čudna lastnost med našimi Slovenci, da bi najraje kak rojak svojega rojaka potopil v žlici vode in to vsled same nevoščljivosti. Radoveden sem le, komu sem sploh do danes že kaj slabega prizadejal, da me sovražnik ne razpravi. Ravno pred nekaj dnevi izustil se je nekdo iz naše naselbine da če bi dobil Vessel državljanški papir, da bi postal dotičnik predsednik Zedinjenih držav. Torej le na noge. Jaz sem dobil baš pred kratkim ameriške pravice, novi opravljeni predsedniški kandidat naj pa prične torej takoj razposiljati svoje volilne listke za volitev. Jaz bom lahko glasoval zanj, ker sem, hvala bogu, že državljan. Prepričan sem, da bo dosegel zaslužen uspeh.

Rojaki v Gilbertu, ki ste podvrženi lepi čednosti: nevoščljivosti, le tako dalje. Mr. Vessel se bo vsled tega vseeno pošteno preživljal in če si tudi vsi vsled besedičenja polomite jezike. Take izjave po listih nikakor niso častne, a ker se je vreča nesramnih govorov gotovih ljudi napolnila že do vrha, primoran sem nastopiti v tej obliki. J Vsem prizadetim se končno še iskreno zahvaljujem za lepo in brezplačno reklamo in končujem z znanimi besedami: "Oče, odpusti jim..." Živeli gilbertski naprednjaki!

Gilbert, Minn., 23. decembra.
Louis Vessel.

Priporočilo.

Cenjenim rojakom v Eveleth in okolici se priporoča za razna stavbena dela bodisi pri novih gradbah ali popravah. Dela izvršujem solidno ter po nizkih cenah.

Josip Intihar
slovenski zidar

206 Monroe St. Eveleth, Minn.

Frank Gouže
javni notar
CHISHOLM - MINN.

Opravlja vsa notarska dela. Dobite me pri Miners State banki.

SLOVENSKE TRGOVINE

katere se priporočajo cenjenim rojakom v blagohotno vpoštevane.

- AURORA.**
Gostilne: Jos. Viranth, G. Kovac, John Kostelc, Anton Skubic.
Mesnica: Geršič-Grahek.
Obleka in čevlji: Jos. Sekula.
- BUHL.**
Gostilne: John Spolar, Frank Perhaj.
Mesnica in grocerija: M. Kajfeš & Comp.
- CHISHOLM.**
Gostilne: Frank Medved, John Lamuth, John Kuzma, John Bradac, J. Champa.
Zaloga pive: Louis Kmett.
Grocerije: John Bartolj, Jos. Jakša.
Mesnice: Jos. Loushin & Co., Gornik & Co.
Slaščičarne: Jakob Stukelj, Frank Jurekovič.
- DULUTH.**
Gostilne: Josip Scharabon, Elija Ratkovič, Marko Danculovich.
- NEW DULUTH.**
Gostilna: Pretner & Skala.
- ELY.**
Gostilne: Frank Virant, John Gouže, Jos. Seliskar, Jos. Skala, G. Medved, Martin Skala, Agnich bratje, M. Kaps.
Zaloga piva: Josip Gerzin.
Grocerije: Slogar bratje, J. Koval in sin.
Manufakturna trgovina: Peter Bezek.
Brivec: Frank Cerček.
Krojači: Jos. Schweiger, John Teran, Math. Spreitzer.
Kava in čaj: Frank Erčul.
Čevlji in obuvala: John Grahek.
- EVELETH.**
Gostilne: Geo. Kotze, Frank Stebalj, Jos. Francel, Math. Miroslavica, Math. Primožich, John Agnich, Jakob Ahčin, Anton Fritz.
Mesnice in grocerije: Geo. Brinc, Peter Junke, Frank Sebat, A. C. Neumanich.
Brivec: Frank Lošin.
Krojači: Jakob Ambrozich.
Manufakturna trgovina: A. Murnik.
Zavarovalna agencija: Maks Volčanšek.
- GILBERT.**
Gostilne: John Mustar, Anton Erčul, Anton Intihar, John Francelj, Marko Matekovich, John Praznik, Josip Brula.

Mesnica: Lapp bratje.
Železnina: Mantel in Kukar, Jakob Virant, John Shutte.

Grocerija in oprava: Mike Kraker.
Slaščičarna: Anton Brodnik.
Zlatnina: Josip Cimzar.

HIBBING.

Gostilne: John Poushe, Anton Kromar.

KITZVILLE.

Gostilna: Marolt & Kočevar.

MCKINLEY.

Gostilne: Jos. Ahlin, Tony Skoda, George Gorshe.

BIWABIK.

Grocerija in trgovina s krmo: Math. Vidas.

PINNEVILLE.

Železnina in grocerija: Mart. Scver.

TOWER.

Gostilne: Jak. Skala, Mat. Mihelič.
Čevljar: John Meierle.
Krojač: Jos. Stonič.

VIRGINIA.

Gostilne: Jos. Spreitzer, Fr. Trampus.

CHICAGO, ILL.

Gostilne: Frank Vrečko, John Kosiček, Narodna Dvorana, Martin Potokar, Maks Smiljanič, John Zefran, Jos. Perko, Avgust Pogljanič, Anton Mladič, John Cernovič.

Grocerije: Frank Jurjovec, Frank Banich.

Mesnica in grocerija: Alois Štritar.
Stavbeni podjetnik (kontraktor): Brata Lukežič.

Izdelovatelj smodk: John Volker.
Izdelovatelj koč za bobne: Mike Zumer.

JOLIET, ILL.

Gostilne: Jos. Božič, Luka Weis, Frank Božič, John Grahek, Mih. Božič, Jerry Lavrič, Mat. Stefančič, Jos. Stefančič, Mih. Kočevar, Anton Dovjak, Logan & Petrič.

Grocerije in mesarije: Geo. Stonič, Anton Pezdjirc.

Grocerije: Mih. Kopatz.
Trgovina z likerji in grenkim vinom: A. Horvat.

JOLIET-ROCKDALE.

Gostilne: Martin Zagar, Ana Martentič, Anton Anzek.

AZNANILO IN PRIPOROČILO

Cenjenim rojakom v Clevelandu, O., uljudno naznanjamo, da smo poverili zastopstvo za naš list za mesto Cleveland in okolico Mr. Dragotinu Bauzonu, 6120 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Dotičnik bo v kratkem obiskal razne slovenske naselbine goriznačene države, vsled česar ga vsem prav toplo priporočamo.

Upravništvo "Nar. Vestnika."

Slike z balkanskega bojišča.

Vojaški duhovnik junak.

Ranjeni bulgarski vojak v bolnišnici pripoveduje sledečo ginljivo zgodbo:

Ko sem bil pri Čataldži ranjen, mi je napravil vojaški duhovnik o. Česmedžijev veliko dobroto. Ravno smo bili pripravljene k napadu na sovražnika, kar udari kroga našega stotnika, da ni mogel dalje poveljevati.

V tem trenutku nastopi naš duhovnik o. Česmedžijev in začne govoriti o veliki izgubi s smrtjo našega stotnika. Vsi smo bili pri teh besedah vrlega duhovnika globoko ginjeni.

Zdaj pa prevzame duhovnik poveljništvo; naš častnik in feldvebel sta bila namreč že poprej ranjena. Duhovnik nam je komandiral celih pet ur s križem v levi roki in sabljo v desni. Na poti je ležalo mnogo ranjenih vojakov. Kar zapove, da se morajo vsi vzdigniti; on sam je vzel mene in še enega mojih tovarišev ter nas je nosil in podpiral. Med potom je odtrgal od svoje srajce nekaj kosov ter je obvezal z njimi naše rane.

Zares pravi usmiljeni samaritan in junak!

Spite mirno, Bitolj je naš!

Belgrad je poln Srbov iz Hrvaške in Ogrske, ki prihajajo k ranjenecem s polnimi rokami daril. Se nato snidejo skupaj v veselje družbi, se prično pogovori o vojnih dogodkih. Med drugimi sedi pogat srbski kmet iz Ogrske in pripoveduje:

"Pri nas sedaj kar pojemo in pijemo. Noč in dan se veselimo, da je povrnjeno Dušanovo carstvo in da je zavzet markov Prišep. Sedaj nas skrbi samo še Bitolj; pa kako skrbit! Jaz n. pr. tu sem v spanju neprestano mislim: se je dobro, vzeli smo Prizren, Kriep Skoplje — toda glej, Bitolj, ta Bitolj se še ustavlja. Tako ledem vso noč, žena pa se čudi na me vprašuje: "Kako pa, da ne spiš?" "Saj ne morem," ji odgovorjam, "ko Bitolj še ni padel."

Družba ga tolaži, naj bo le mišen, ker bo tudi Bitolj padel. Ko je čez dva dni nato prišlo poročilo, da je Bitolj srbski, so belarajski prijatelji brzojavili kmetu: "Spite mirno, Bitolj je naš!"

Črnogorska narodna himna

istovetna s himno "Onamo, onamo", ki je splošna davorija vseh Srbov. Črnogorsko himno je pesnil pesnik Jovan Sundečić, glasbil jo je pa Božo Nikolič, lasi se:

Ubavoj nam Crnoj Gori
S ponositim brdima,
Otačbini što nas dvori,
Koju našim mišicama,
Mi branimo i držimo
Preziručij nevolju —
Dobri Bože, svi t' molimo
Živi kralja Nikolu!

Zdravo sretna, močna, slavna,
Opčem vragu na užas —
Vrlim precim u svem ravna
Svom narodu na okras.
Dobrim blaga, zlijem stroga —
Krstu, doma, slobode
Zaštinitnika revnosnoga
Hrani nam ga, Gospode!

Od kovarstva i napasti
Čuvaj njegov dom,
Koji snuje njem propasti
Neka bude propast on.
A koji mu vjeru krši
Pravda tog ukrotila,
Krijepki Bože sve razprši,
Što na nj zloba rotila.

Kud on s nama, svud mi s njime
Krv smo lijevat gotovi,
Za nj, za vjeru našu, ime
I za braću u okovi,
Tome čemo svetu dugu
Ozivat se svaki čas.
Bože svedj nam bud u krugu
Blagoslovi njegov i naš!

Dekle z biseri.

Angloško spisal H. R. Haggart. — Prevel J. M.

(Dalje.)

Ob solnčnem vzhodu so se kakor na dano znamenje odprla serna vrata in vsula se je skozi cela reka divjih in sestradanih vojakov, ki so z divjim vpitjem drli dalje. Nekaj rimskih straž se je porivilo v bran, toda bile so v trenutku pomandrane. Eprednje vrste pridrle do enega lesenih stolpov, kjer so bili postavljeni lokostrelci. Tu se je vnel obupen boj, kajti cele stotine Titovih vojakov so hitale na pomoč vojakom na stolpu. Vendar Rimljani niso mogli zadržati tega navala in v trenutku je bil stolp v ognju in lokostrelci so skakali s tolpa, da bi si rešili življenje. Z zmagovalni Judje skozi velike razpoke v drugem zidovju, pustili ostanke tolpa Antonija na levi in drli dalje po labirintu ulic in razdejanih proti Staremu stolpu, kjer se je nahajala Mirijam.

Pred to zgradbo je bil širok prostor, ki je bil nekaj brez dvoma pa so ga pozneje rabili kot trg za živino in vojaško vežališče. Drugi strani tega prostora je bilo močno utrjeno taborišče dveste in petnajste rimske legije. Proti temu taboru so bežali Rimljani, za njimi pa čeli roji divjih Judov. Tu so se rimski vojniki združili z novimi četami in se ustavili Judom. Ti so hitro opazili, da so na bojišču močnejši in so se hitro umaknili. Mirijam naenkrat vidi rimskega poveljnika na konju, ki je ogledoval prostor ob stolpu, kakor bi premišljeval, kako bi se dal ta stolp porabiti kot stolp.

Ko je gledal na stolp, mu je Mirijam videla v obraz in ga je spoznala. Bil je stotnik Mark.

“Poglej, poglej!” je rekla.

Nehušta je prikimala. “Da, on je; tako se mi je zdelo že takoj ob tebi. Sedaj pa hitro s stolpa, ker se ga morda kar hitro polaste raki.”

“In potem,” je rekla Mirijam mirno, “bi naju vjeli vojaki. Kaj za to? Ako nas najdejo Judje, imamo Benonija na svoji strani, pa Rimljani — no jaz se tudi Rimljanov ne bojim.”

“Ti misliš reči, da se ne bojiš enega izmed Rimljanov. Kdo pa ali bo ta tedaj še živ?”

“Ah, poglej,” — vzklikne Mirijam, “tam doli je Kaleb, ki zbira čete Jude na boj. Kako srdit je njegov obraz!”

Ko je poveljnik Bark opazil, da se Judje pripravljajo na nov napad, tedaj je hitro postavil svoje čete v bojni red in hitel z njimi proti tolpu, katere je vodil Kaleb. Huda borba se je vnela.

Mirijam je pravzaprav videla le dva bojevnika pred seboj: Marka in Kaleb, ki se ga je bala. Poveljnika sovražnih sil si bila vedno bližje. Okrog njih je divjal strašen boj, ki je dolgo časa neodločen. Kar naenkrat pa so od desne strani prihili Judom na pomoč nove čete vojakov in Rimljani so uvideli, da se morejo vstavljati, zato so se umikali v svoje utrbe. Pred utrbo pa je še vedno divjal boj, Mark in Kaleb sta bila še vedno v najhujšega boja. Predno je Mark, ki je z bojem zakrival umiritev svojih čet, opazil nevarnost, bil je obkoljen od sovražnikov; mu prebodli konja, Marka pa smrtno ranili. Nekaj vojakov rimsko vjeli, a ti so se hitro sami usmrtili, ker je Tit izdal ukaz, da vsakega vojaka, ki se da živega vjeti, imenoma javno osramote in ako se vrne, kaznujejo s smrtjo ali ga pa izženejo v prognanstvo.

Tudi Kaleb je bil med ranjenimi. Najbrže sta Mark in Kaleb sama zadala drug drugemu nevarne udarce. Judje so si z zmago ta prostor osvojili in ker so imeli veliko ranjenec, prodri so spodnje prostore starega stolpa in tja so spravili nekaj svojih ranjenec za prvo silo. Tudi Marka so v stolp spravili. Bil je nevarno ranjen in v nezavesti. Ponoči so pa s stolpa spravili vse ranjence, le Marka so tam pustili in stražo pri njem, ki pa seveda ni imela mnogo posla, ker se je Mark komaj zvedel, ko ga je vzdramil judovski vojaški zdravnik.

Vse to sta opazovali Mirijam in Nehušta skozi razpoke zidovja. “Mark je torej vjet,” vzdihnila je Mirijam, “in ko se zave, ga bodo križali; kakor so to storili z drugimi.”

“Najbrže ga čaka ta smrt,” reče Nehušta, “ako se ne usmrti sam ali če se ne — reši.”

“Reši! Kako naj se reši?”

In uboga deklica je v svoji nesreči padla na kolena, sklenila svoji roki in prosila Boga naj ji pove, kako rešiti Marka. “Naj raje joz umrjem namestu njega!” je vzdihovala.

“Nehaj,” zavrne jo Nehušta, “kajti ako bova tukaj dolgo modrovali, res Mark, ako je še živ, umrje. Ako je Mark v spodnjih prostorih stolpa, tedaj je blizu naših skrivnih vrat in mogoče bi ga bilo spraviti skozi skrivni vhod, ker stražniki, kakor se mi zdi, niso pri njem, ampak so zunaj pred odprtino.”

Posebno spočiti tudi ne bodo po celodnevem boju. Seveda je vse to samo mogoče, n upanja je malo, da ga rešiva.”

Mirijam je objela Nehušta.

“Poskusiva, Nu, poskusiva,” je zašepetala, “ako se nama posreči, je rešen, ako ne, potem umrjeva skupaj z njim.”

“Najprej treba, da se prepričava, ali je sploh še živ. Prav varno morava s stolpa po stopnicah, pripravljani pa morava biti na vse, tudi na smrt.”

Ustavili sta se na zadnji stopnjici, od tukaj se je Nehušta plazila po vseh štirih nekoliko bliže proti razpoki. Toliko večerne svetlobe je se bledele, da je na tleh videla nekaj svetlega, kakor vojaški oklep. Sklonila se je in zagledala vojaka. Takoj je spoznala, da je še živ, ker je vzdigoval roki proti glavi, kjer je bil najbrže ranjen. Tedaj pa se je priplazila tudi Mirijam do ranjenca.

“Ali je Mark?” zašepetala je Nehušti.

“Nevem za gotovo. — Pokliči kv po tihem in povej mu svoje ime,” reče Nehušta.

Mirijam se sklone k glavi vojakov in šepetne: “Mark, ali si ti? Mirijam te kliče!”

Ob tem imenu ranjenec vztrepetal in vzdihne: “Mirijam!”

Tedaj pa je Mirijam začutila celo nove moči v sebi. Močna kakor smrt je ljubezen. Bila je čisto mirna, roka ji je bila krepka, glava jasna in volja železna. Naj velja kar hoče, ona mora Marka rešiti.

“Mark ali moreš vstati, da ubežimo?”

“Glava me boli in moči nimam, ne vem, če bo šlo,” reče Mark, ki se je za hip zavedel.

“No, počakaj! Nehušta, pojdi sem, ti si močnejša. Jaz odprem skrivne duri, ti ga pa vzdigni. Toda hitro, kajti straže zunaj se ne kaj gibljejo.”

Mirijam je vzela železo, s katerim so odpirali skrivna vrata, je vtaknila v razpoko in dvignila skalo.

(Dalje prihodnjic.)

PRIPOROČILO.

Rojakom v KITZVILLE in okolici priporočava najuno povsem na novo otvoreno in edino slovensko

GOSTILNO kjer točiva vedno sveže pivo, dobro vino in žganje. V zalogi imava tudi fine smodke.

SVOJI K SVOJIM!
Priporočava se za obilen poset.
MAROLT & KOČEVAR
slovenska gostilničarja
KITZVILLE, MINN.

PRISTOPAJTE K PODPOR NIM DRUŠTVAM IN JEDNOTAM!

SEST KVARTOV likerja za \$1.00.



Da zamoremo upeljati naše priznane likerje v vsako hišo, pošljemo količino “ZANOLA” za šest kvartovih steklenic likerja vredno \$1.00 poštne prosto in na vašo izbero, kar bi doma potrebovali: rženo žganje, visko, bourbon, brinjevec, rum, apricot, konjak itd.

PRIHRANITE SI TRGOVČEV DOBIČEK.
Dajte nam priliko stvar pojasniti. Mi smo veseli v tej stvari; potasili vam bomo, kako se lahko pridruže domače likerje doma. Z “ZANOL” izdelkom ali ekstraktom se lahko prilijate 50 odstotkov kupne cene trgovcev. Stvar je popolnoma istinita. Potrebuje se za izdelovanje samo dve minuti. Likerji, pripravljani z “ZANOLOM”, so jako okusni in čisti. Na Columbian razstavi premovano z zlato kolajno. Na tisoče priznanih pisem od odjemalcev. Za pristnost jamčimo na podlagi U. S. Pure Food Laws, Serial No. 22115-A.

POSKUSITE KVART VISKE PROSTO.
Naredite si isto lahko po vašem okusu in ako se vam ne bo dopadla, pošljite nam preostanek nazaj na naše stroške in mi vam denar takoj povrnemo. Naročite se danes, na kar vam doposljemo izvlečke za

SEST POLNIH KVARTOV VISKE 1.00.
Poštnino plačamo mi. Na zavistih je natančno navodilo o uporabi za vsako poljubno vrsto. Za dvanajst polnih kvartov velja izvleček \$1.50, za 24 polnih kvartov pa \$2.80. Zastonj pošljema knjigo: Skrivnosti in zgodovina o pridelovanju domačih likerjev vsakomur, kdor nam naznani svoj naslov.

UNIVERSAL IMPORT CO.
536 1/2 Universal Bldg., Cincinnati, O.

Elco Theatre
ELY, MINN.

VAM VEDNO NUDI NAJBOLJŠE PREMIKAJOČE SLIKE, PETJE IN DRAMATICNE PREDSTAVE. ZATO STE VLJUDNO VABLJENI, DA NAS OBIŠČETE.

Naše predstave so dobro izbrane za mlade in stare.

VSTOPNINA VEDNO SAMO 10c.
Predstave se začno vsak večer ob 8. in 9. uri. — Za sobote in nedelje imamo posebne programe, katerih ne smete zamuditi, da ne boste obžalovali.

J. A. GRAVES, lastnik

NAGROBNE KRIŽE IN SPOMENIKE
izklesane iz raznovrstnega kamenja ima v zalogi po nizkih cenah

P. N. Peterson Granite Co.,
230 EAST SUPERIOR ST., DULUTH, MINN.

Križe in spomenke postavljamo brezplačno na grobove. — Na razpolago več pohval od Slovencev.

Prodajam
Concord vino sodček po \$20.00
Catabie “ ” “ 30.00
Tropinovo žganje, galona 2.50

Naročila je priložiti gotovi denar ali pošto nakaznico. Umestno je naročiti blago sedaj, predno ne nastopi huda zima.

Z veseloštopovanjem
A. W. EMERICH,
vinska trgovina in distilacija žganja,
vogal Holmes & St. Clair Ave.,
CLEVELAND, OHIO.

Deposit Your Money in our Bank



NAŠA BANKA NAJ BO VAŠA BANKA.

Z veseljem in brezplačno dajemo mi potrebne nasvete in pojasnila v raznih kupičijskih zadevah vsem onim, ki se obrnejo na nas v takih zadevah.

Posebno pozornost dajemo pri trgovskem čekovnem prometu posameznih oseb, tvrdk ali družb.

PRI HRANILNIH VLOGAH PL AČUJEMO PO 3 ODSOTKE.

Miners State Bank
Chisholm, Minn.

Slogar Bratje, Ely, Minn.

trgovci z mešanim blagom.

Obiščite nas in oglejte si naš

5c & 10c counter,

kjer dobite vsakovrstne potrebščine po najnižji ceni.

Svoji k svojim!

Voščena sveča.

“Kako sem upehana!” — je dejala sosedka, sedla na tnalno poleg šiša in vzela iz košarice belega kruha in surovega masla. “Pa daj mi starem, prinesla sem to od Štembarja. — Kako mu je?”

“Tako kot vedno, toži, da ga tišči v prsih in kašlja cele noči. Bog, kdej bo konec? Ko bi vsaj ozdravel — košnja nas čaka.”

“Ne, Meta, ne bo več kosil — z njim je pri kraju. Le prosi Boga, a kmalu reši. Ali imaš kako voščeno svečo pri hiši?”

“Menda” — je odvrnila plaho Meta, posegla v peč in v razburjeni prevrnila lonec. Pokadilo se je, ko se je razlilo kuhano zepo žerjavice in sopolara je zadisala po ozki, s sajami pokriti kuhni.

Ni je imela, a vendar ni hotela priznati tega sosedu, čeprav se sprijaznila z mislijo, da vzame svečo v kapelici.

“Imaš li katero?” Ni ji gledala v obraz, njene oči so se uprle v tivo. Čutila se je že napol krivo in zdela se ji je, da ji sili kri v njo in jo sosedka premotriva, kakor da bi vedela njene misli.

“No — dovolj boš imela eno! Pravijo, da leže papež v cerkvi in pri toliko sveč krog njih, da je svetlo kakor tedaj, ko je gorela dva bajta.”

“Pa so same voščene?”

“I seveda — od vseh krajev so jih nanosili ljudje.”

Meta je zrla še vedno v peč in videla v duhu one neštevilne sveče. Vse gorijo tako lepo in nič se ne kadijo, vse so lepo rušile in dišijo po medu — — —

“Toda tedaj je ni več zapustila misel na svečo in v enomer je zrla seboj v duhu kapelice. Podnevi, ko je stala pri ognjišču, je cele ledala v žerjavico in pozabila pri tem na moža in kuho. Iz lonca vrela in cedila se je tekočina po loncih navzdol in izpuhtevala z beljenji opeki med pepelom.

Meta je moliti, spočetka je šlo težko in le s silo so se premikale ob celjstju.

“Zgodi se Tvoja volja!” — da vse mora biti tako. Ali zakaj ravneje in drugim ne. Morda je tudi Njegova volja, da vzame “Ne kradi!” ji je hušnilo v glavo. Ne, kradla ne bo, še nikdaresar vzela, niti tuje bilke ne. Rajnka mati so ji večkrat dejali, da velik greh in zgrozila se je še sedaj, ko se je spomnila onega tja po smrti, ki baje zadene onega, ki škoduje drugim. Toda, res ukradla, ako vzame ono svečo? Nikomur nima kaj rabiti, vidi se, ako ne pogledaš dobro tja v kot in tam bo ležala leta — dokler ne razpade. Oškodovala ne bo nikogar — — —

potem pač ni greh!

Meta je stopila resna postava v dolgi črni suknji, s kratko v rokah in z zlatimi očali. “Bog je pravičen sodnik, ki plača ob z dobrim, a hudo s hudim” — tako so govorili gospod in s palico kaznovali zlikovce. Da — lahko, ker so imeli sami dovolj. Pozno v noč je videla včasih pri njih goreti luč. V spalvstrepetavale senice več, ki so se igrale ob plamenu bele sveče. Meta je kaznoval bo tudi njo. In v svoji domišljiji si je vse one muke, a hipona ji je šimilo v glavo, da bo storila do-

bro delo — saj bo olajšala svojemu možu trpljenje. Ne bo ga dušil smradljivi dim lojevke in On, ki vidi njeno srce, jo bo plačal z dobrim — saj je neskončno dobrotljiv in usmiljen.

Bilo je pozno v noči. Meta je vstala iz postelje, pogledala po možu, ki je spal, ogmnila se v veliko ruto in stopila po prstih proti vratom. Obstala je, zazdela se ji je, da se je vzbudil Jurij, a ne — zmotila se je. Zunaj je skovikala sova — sicer pa je bilo vse tiho in mirno. Stresnila se je po vsem životu, ko je začula te glasove in obšel jo je strah, ko se j domislila stare vaze, da naznanja ta boječa ptica smrt. Hotela se je vrniti, stopila je korak nazaj, a bolesto granje moža ji je vrnilo pogum. “Ne — tako sme umreti”, si je dejala in v duhu je videla sosedo, ki so si šepetale na uho, da je Jurjeva tako revna in nima niti sveče.

Temno je bilo, nebo so pokrivali črni oblaki. Meta je hitela po strni poti. Mimo nje so se vrstile črne senice grmičevja, ki je v polsnu vršelo in se napajalo z rosnimi kapljicami. Bila je bosa in bledo jo je ostro kamenje; zavedala se je tudi od korenine; kmalu je začutila gorko kri, ki je polagoma polzela po hrapavi koži. Še malo in tam je. Ko je zavila izza gozdička, zagleda pred seboj kapelico in v njej slabo brlečo svetilko. Od daleč se je oglašala sova, zavrel je veter in zaječalo je drevje. Njej se je zazdela, da nekdo ječi za njo — in postala je strahoma. Obrnila si je potno čelo in ko se je prepričala, da je bil le veter — je hitro stekla doli po klanecu. —

Vsa zasopljena, z razpletenimi lasmi in krvavečimi nogami se je usedla doma na postelji — vsa utrujena in zbegana. Ugasnila je doli v kapelici luč pred mater božjo — ali temu je bil vzrok veter in ne ona. Kako bi mogla biti tako hudobna, da bi mogla storiti tako hudodelstvo, ko je vendar vzela svečo le zaradi moža in se žrtvovala zanj. Ne, ne, božja porodnica — ne jaz, veter je bil — tako se je tolajžala, a spomnila se je moža. Prižgala je luč. Senice so hušnale mimo nje po temnih stenah in ondi na oknu je zasvetil plamen sveče. — Vstrašila se je in sveča ji je padla iz rok — stopila je k oknu in spoznala, da se je luč le svetila v steklu. Zopet je užgala in stopila strahoma k možu, ki je ležal mirno in nepremično. — Hvala Bogu — mirno spi, si je dejala in iztegnila roko, da ga prekrži.

V istem trenutku je zahtela in se zgrudila ob postelji na tla, da ji je glava udarila ob polomljen stol. Celo Jurija je bilo mrzlo kot led, ležal je smrtnobled in trd — bil je mrtev.

Drugi dan je bila nedelja. Zvonovi so nekako otožno doneli doli pri sv. Marjeti, kakor bi se že naveličali življenja med starimi lipami. Počasi si se plazili ti glasovi med bregovi navzgor, zatikavali se v temnih jarkih in se jeze izgubljali daleč gori nad Jurijevo kočo. Sive megle so se leno vlačile izza doline, napajale so tla s svojo mokrotno tako, da so se ilovnatu poti globoko začrtavale stopinje ljudi, ki so hoteli k službi božji.

Tudi Pigačevka se je odela s svilenim robcem, kričočih barv, vzela molitvenik in šla po Jurijevo, kot sta se domenili prejšnji dan.

“Križ božji, Meta, kaj ti je,” ji je zaklicala, ko jo je videla sedeti ob postelji moža v sami strajci, s krvavečimi nogami in razpletenimi lasmi. Mrmrala je napol razumljive besede, držala v rokah krčevito na pol zgorelo gorečo svečo. Gledala je srpo v plapolleči zubelj, ki je razsvetljeval koščeni obraz mrljca.

“Kako mirno spi — — — seveda, to ni lojevka — tako mirno spi! Vidiš Mati božja, da sem imela prav!”

“Ne, ne, nisem ugasnila tvoje luči — — — kaj je tebi za svečo — — — veter je bil.”

“Meta čuješ — — — po ljudi grem,” je dejala Pigačevka.

In prišli so sosedje in kmalu so govorili doli pri sv. Marjeti, da je Meta kaznovala Mati božja, ker ji je vzela luč.

Look Out! You'd better take care of Yourself

Glavobol, bolečine v grlu, v prsih in strah, slabe žile in drugi znaki prehlade ne bodo imeli nevarnih posledic, če boste rabili

Dr. Richterjev Pain-Expeller

po predpisih, ki so natisnjeni na omotu. 25c. in 50c. steklenice.
Čuvajte se ponaredb in pazite na sidro in naše ime.
74-80 WASHINGTON STREET, NEW YORK, N. Y.
Dr. Richterjeve Congo Pilule olajšajo. (25c. ali 50c.)

VZROKI

čemu je važno naročiti visko, tropinovec, brinjevec in vino od tvrdke BEN. GORDON: Naša trgovina z žganjem in vinom na debelo je v Severni Minnesoti najbolj razširjena; vsled tega se nam nudi prilika, da prodajamo blago ložje z manjšim dobičkom; za vaš denar damo vam najboljše blago, za koje tudi jamčimo; to kar kupite od nas, tudi v resnici dobite. Mi postrežemo naše odjemalce kar najbolj točno, ker smo v poslovanju ali trgovini že dobro izvežbani. Naše geslo je: “Vsikdar poštena postrežba!” Ako niste z blagom zadovoljni, vam povrnemo denar nazaj. Naše blago je “Standard” vrste, torej neprekosljivo. Mi jamčimo za vsako stvar v popolno zadovoljnost predno gre od hiše. Telefon št. 216-L-I.

BEN. GORDON,
trgovina z žganjem in vinom na debelo,
106 MESSABA AVE., — VIRGINIA, MINNESOTA.

Gospodarji in gospodinje!

Če rabite hišne sprave, rokodelskega ali kmetijskega orodja ali vsakovrstne barve izročite mi svoje naročilo.

Če vam blago ne ugaja, vam vrnemo denar

Prodajalna nasproti pošte.

PRIPOROČA SE V OBILEN OBISK.

ANDREW ROINE

trgovina železnine
CHISHOLM - Minn.

Pisma z Boulevarda.

Duluth, Minn., 26. dec. 1912.

Hvala Bogu, prazniki s za nami. Pravzaprav igramo v Ameriki samo en božični praznik sv. dan; vsled tega bo treba za naprej predrugačiti tozadavne čestitke, ki se označujejo: Vesele praznike — Mary Kri zmus! Pravilno moralo bi se glasiti: Vesel praznik, ker imamo samo enega. Seveda si lahko privoščimo ta ali oni celtedensko praznovanje, da sedi doma pri obloženi mizi; koncem praznovanja postane pa tudi potem njegov žep prazen, ker se ni zanj delalo; nevaterega celo vsled tega kvitajo s plesa; to so posledice dolgih praznikov!

Včeraj imeli smo se doma po navadi. Nekaj rozinaste potičke, jabolk, oreh, ter par batelčevih želodčnih kapljic, to je bilo vse in pa dve pečene petelinove bedre.

Santa Clausu nastavlil sem dva jerbasa, eno bisago in več nogavic, pa mi ni hotel ničesar prinesiti. Najbrže je bil preveč bizi, ali je bila pa slaba pot zanj korakati tako visoko v hrib. Če bi to preje vedel, preselil bi se bil za ta dan malo nižje doli v mesto.

V Duluthu je včeraj marsikoga Božič pobedel, kajti po drug štarih se kar tare ljudstva z bolni mi glavami in želodci.

Mislil, da najbolj pa tarejo danes mačka v našem kaun ti želu, ker so ga večraj preveč poglani. Aerif G. Majnik je privedil namreč 110 arestantov pravcati "bal" z velikansko pojedino. Jaz sem se mudil slučajno sinoči prav blizu onega varnega hotela. To vam je bilo rajanja in petja. Mislil, da so imeli najeto celo vojaško godbo, ker se je plevalo tako, da sem mislil, hiša pokore se mora podreti.

Vsak jetnik dobil je pečene purana, potice, smodk, ajskrima in kendija. Pa pravijo, da se godi v Ameriki kaznjencem slabo. Bolje so se večraj komendirali oni gospodje v kaunti želu, kot pa jaz, ker so dobili vse gratis in franko; še celo muziko. Če so najeli za ples tudi balerinke, tega nisem opazil; vse mogoče.

Blagor se vam, sem si mislil. Ne delate, ne sežete in ne žanjete, pa se vam godi za stenami bolje kot Turčinu v 9. nebesih.

Samo že 5 dni, 120 ur, 720 minut ali 432.000 sekund in 1. 1912 bo odjadralo za vedno v večnost. Dal Bog, da bi bilo novo leto vsem blago, srečno in milo!

Če bi imel jaz moč čarodejstva ukrenil bi, da bi se spomnile leta 1913 raznim strankam sledeče želje:

Slovenskim pečlarjem bi želel neveste; samican pa ženine. Delavcem podvojeno povišanje plače. Slovenskim šolarjem — zlate kolajne ob koncu leta in vedno polne žepke kandija. Gostilničarjem vedno polno baro gostov in da naj bi se vsem lajsense znižalo za 50%. Mesarjem, da bi dobili pri vsakem kupljene mvolu mladega telička za nagrado. Da bi jim pordnik bosi bolj točno plačevali mesečne bile. Društvom in Jednotari, da bi se smrt suspendiralo za dve leti: vsakemu blagajniku pa še enkrat toliko društvenega denarja.

Gospodinjam: Da bi gospodarji dajali strankam vsaj enkrat na leto mesečni rent zastoj. Da bi se jim jedila nikoli ne prisdodila. Da bi imel kvoderček v štoru dolarsko veljavo.

Starčkom: Vedno polno pipo tobaka in desetico v žepu. Postaranim ženicam: Vedno polno čašo dobrega "kofetka".

Krojačem, čevljarjem itd.: Dosti novih odjemalcev brez "krede" in konečno slovenskim časnikarjem: podvojeno število naročnikov če bodo živeli medsebojno v slogi in miru.

Vse te želje in voščila še enkrat potrdim tako gotovo, kakor bomo pisali drugo leto 1913.

Vdani Vam
Mike Cegare.

Lepa nagrada.

Stražnik najemniku avtomobila: "\$50 vam bo prisojenih radi prehitre voznje."

Najemnik: "Ravno prav; \$50 ravno potrebujem za plačilo najemnine avtomobila."

Uzorna policija.

Policaj Burklež je naletel neko jutro na svojega tovariša Grabeža službenim potom ravno pred neko na novo otvoreno brivnico. Oba sta zasledovala znanega uzmoviča, ki je odnesel iz občinske blagajne večjo svoto denarja. — Burklež pripomni Grabežu: "Zdi se mi, da je teklat tat po tejle cesti dalje; — počakaj me pa malo tukaj, dokler se ne povrnem iz brivnice. Danes brijejo namreč tu notri vsakogar zastoj."

Pri bolniški postelji.

Zdravnik bolniku: "Vi potrebujete za utrditev krvi nedvomno buteljko Horvatovega zdravilnega grenkega vina."

Bolnik: "Ali bi mi ne mogli predpisati že z ozira na prevozne stroške — celega zaboja?"

Umestno prošnja.

Vagabund gosposki dami na cesti: "Prosim samo desetico. Moga prijatelja je tamkajle zadela nesreča. Zmanjkalo mu je v aeroplanu gazolina in se ne more spustiti zopet na zemljo; 10c bi potreboval še torej za nujno pomoč prijatelju pri nakupu gazolina."

V mesnici.

Gospodinja: "Zadnjič dali ste mi meso tako stare krave, da bi ga lahko vporabila za podplate pri čevljih."

"Čemu ga pa niste?"

Gospodinja: "Meso bi bilo celo za žeblje v tem slučaju pretrdo."

Rojaki! Spominjajte se Slovenskega Zavetišča!



Winter Sports

While thoroughly enjoyable are quite exhausting. A mild beverage of quality, purity and delicious flavor like

will greatly refresh the tired body. "Leads Them All" Theo. Hamm Brewing Co. Saint Paul, Minn.

JAY W. ANDERSON, Agent, 352 W. Michigan St., Duluth, Minn. — Phone: Grand 1800.

Nadaljevanje 3. strani.

Koroško.

Nesreča na lovu. Župan v Gor. Dravogradu David Manhart in Jakob Bradstätter iz Gor. Dravograda sta bila v gorah na lovu. Nakrat je pridrvel snežni plaz ki je oba lovca odnesel in zasul. Dostojni trupel ponesrečenih lovecev se niso dobili.

Velik požar v Spitalu ob Dravi.

V petek, dne 6. t. m., zvečer je izbruhnil ogenj v gospodarskem posloppju gostilničarja in posetnika "Tatenwirta" v Spitalu. Ogenj je bil, kakor vse kaže, podtaknjen. Požar se je širil tako naglo, da so le z največjo težavo rešili nekoliko opravne in živno. Pogorelo je vse gospodarsko poslopje, hiša z gostilno in nov plesni salon. Gotovo bi bil požar zahteval še več žrtev, da niso bile stene sosednjih hiš pokrite z precej debelo plastjo snega. Školo celjicož 30,000 K — približno o toliko znaša tudi zavarovalnina. Ogenj je bil skoro gotovo podtaknjen, toda o zločinu nimajo do sedaj še nobene sledi.

Zmaga pri volitvah v okrajni šolski svet velikovski.

Pri volitvah v okrajni šolski svet velikovski je bil na mesto rajnega gos. da Seifritza dne 2. t. m. v Velikoven izvoljen F. Krajger, župan v Globasnici. Slovenski župani — 16 po številu — so vsi došli in oddali glasove kandidatu slovenske stranke. Nasprotnih glasov je bilo 12. Čast zavednim županom!

Opat Gregor Ehrlich f. V. torek, 3. t. m., je bil v St. Pavlu pokopan opat tamošnjega samostana očetov benediktincev ob obini udeležbi duhovščine, zastopstev raznih javnih oblasti in ljudstva.

Hrvaško.

Za balkanske ranjence so v Zagrebu doslej nabrali 84.471 K 20 vin.

Klerikalna solidarnost s Hrvati

Leta 1813 hočejo na Dunaju na praviti nekako "Adria-Austriellung". Dalmatinski Hrvatje so sklenili, da se te razstave ne udeležijo in kdor pozna nagibe in smotre vseh takih dunajskih priredb, jim mora prav dati Dalmatianski in istrski Hrvatje se torej razstave ne bodo udeležili in človek bi mislil, da bodo slovenski klerikali z njimi solidarni. A kakor se kaže, ni tako, kajti ravnetelj kranjskega muzeja dr. Mantuani se je dal kooptirati v ta nemšitalijanski odbor ordenjagcev. Toliko obzira bi Hrvatje pač za služili, da bi se prof. dr. Mantuani odpovedal "časti", da sme delati štafažo ljudem, ki jih pri vsem njihovem delu vodijo le protislovanski nagibi.

Zopet aretacija v Zagrebu.

V Zagrebu so aretirali uradnika deželnega računskega urada Dušana Stakiča, ker je prenavdušeno govoril o Srbiji.

Kako se spravlja denar.

Kmetica Koreba iz Blanskega je iz strahu pred vojno vzela ves svoj denar — več tisoč kron — iz hranilnice in ga skrila doma za dimnik. Že čez par dni je izginil denar — ukradli so ji ga neznanitativ.

V pijanosti umoril očeta.

Mato Nadij, iz Drenoveca na Hrvaškem, se je te dni vračal iz semnja s svojim očetom Ivanom. Oba sta bila pijana zganja ter sta se na vozu začela prepirati. Sin je očeta večkrat vrgel raz voza, in nazadnje je prišel brez njega domov. Rekel je, da ga je pustil na cesti, a niso ga mogli nikjer najti. Nastal je sum, da je sin očeta umoril in ga nato vrgel v vodo. — Mato Nadij so zaprli.

Slovensko-Amerikanski KOLEDAR za leto 1913.

je izšel ter je dobiti za 30 ct. s poštno vred. — Koledar je obsočen in ima več slik ter mnogo zanimivosti. Dobiti je pri

SLOVENIC PUBL. CO. 82 Cortlandt St., New York, 6104 St. Clair Ave., Cleveland, O.

POZOR! POZOR!

Kdor želi dobrega, naravnega ohj-skeza vina, obrne naj se na spodnji naslov.

Razpošiljam vino v sodčkih po 25, 50 in več galon. Sodček 50 galon rdečega vina stane \$20.00, rumenega \$25.00 in belega \$35.00.

Za pristnost vina in točno postrežbo jamčim.

Mrs. Frances Laushe, 6121 ST. CLAIR AVENUE, CLEVELAND, OHIO.

Drustvene vesti.

DRUŠTVO SV. PETRA, ŠT. 20, S. H. ZVEZE, EVELETH, MINN.

To društvo spada pod Slovensko Hrvatsko Zvezo, Calumet, Mich. Redne seje društva se vršijo vsako četrto nedeljo v mesecu v Max Stipečičevih dvorani ob 2. uri popoldne. Društvo vabi za pristop vse Slovence in Hrvatce.

Slovensko-Hrvatska Zveza zavaruje vsakega člana za svoto \$800.00 smrtnine, ter plačuje: Za izgubo ene roke za pestjo \$300.00; za izgubo ene noge pod členkom \$300.00; za eno oko \$150.00; za izgubo polovico stopa na eni nogi \$150.00; za izgubo tretstov prstov do tretjega članka na eni roki \$150.00; za izgubo obeh rok \$800.00; za izgubo obeh nog \$800.00; za izgubo obeh oces \$800.00.

Društvo plačuje \$20.00 bolniške podpore na mesec; po preteku šest mesecev prevzame Zveza bolnega uda za izplačilo podpore za dobo pol leta po \$20.00 na mesec. — Rojaki! Pridno pristopajte k temu društvu, k Slovensko-Hrvatski Zvezi, kajti si gurni ste, da vam društvo, kakor tudi Zveza, natanko izplača podporo ob času boleznin in v slučaju smrti smrtnino vašim dedičem.

Za natančnejša pojasnila se obrnite na tajnika: John Agnich, 416 Grand Ave., Eveleth, Minn.

Uradniki društva sv. Petra, št. 20, S. H. Zveze, Eveleth, Minn.: Predsednik: Frank Kochevar; podpredsednik: Ivan Lenič; I. tajnik: John Agnich; II. tajnik: Anton Kochevar; blagajnik: John Shutte; zastopnik: Frank Brozich; bolniški obiskovalci: Frank Longar, Andrew Germ, Frank Jarc in Frank Drobnik.

DRUŠTVO SV. CIRILA IN METODA.

Štev. 1, J. S. K. Jednote.

Je najstarejše slovensko podporno društvo Jugoslovanske Katol. Jednote v Ely, Minn. Redne seje društva se vršijo vsako prvo nedeljo po 20-min v mesecu v Jos. Skaletovi dvorani ob 2. uri popoldne.

Društvo vladno vabi za pristop vse Slovence. Zavarujejo se lahko za smrtnino od \$500.00 do \$1000.00, za bolno podporo do \$420.00, za izgubo roke ali noge \$400.00, za izgubo obeh rok ali obeh nog, ali ene roke in ene noge \$800.00, za izgubo enega očesa \$200.00, in obeh oces pa \$800.00. Ravno tako se plača popolna podpora \$800.00 za popolno onemoglost vsled kakoršnekolik ponesrebe.

Društvo sprejema moške in ženske v oba oddelka smrtnine.

Rojaki, boljsega društva si ne morete misliti, ki bi vam plačalo toliko podpor; društvo je združeno z J. S. K. Jednoto, ki posluje po popolnoma varnem sistemu, tako da se za vaše podpore lahko popolnoma zanesete. Za nadaljna pojasnila se je obrniti: Josip Spreitzer, predsednik, Box 974. John Matkovich, tajnik, Box 77. Jos. J. Peshell, blagajnik. Štefan Banovec, zastopnik, Box 7. Jos. Sikonia, boln. načelnik, Box 251. Vsi na Ely, Minn.

Prvo Slovensko Borštarsko podporno društvo Sv. Frančiška štey. 1027.

Catholic order of Foresters. Ely - Minn.

Se priporoča vsem Slovincem za obilen pristop.

Vsak, kateri zamore zraven slovenskih Jednot držati še eno Jednoto bi moral biti član našega društva, kjer bi se marsikaj lepega naučil.

Barštarska društva imajo lep obrednik, po katerem vodijo svoje seje in iz katerega se lahko vsak nauči lepe dostojnosti pri društvenih sejah.

Društvo sv. Frančiška obreduje popolnoma v slovenskem jeziku tako, da je vsakemu rojaku umijivo.

Pri nas se lahko zavaruje za bolniško podporo po \$20.00 na mesec in za smrtnino za \$500.00, \$1000.00 ali \$2000.

Seje se vršijo vsako četrto nedeljo v mesecu v Gleason dvorani ob 8. uri zvečer. — Za nadaljna pojasnila se je obrniti na:

Paul Bukovec, C. R. Joseph Schweiger, V. C. P. Leonard Slabodnik, F. S. John Matkovich, R. S. Marko Pluth, jr., T. K. John Tomšnich, S. C.

Slov. podp. društvo sv. Janeza Krst., št. 112, v Kitzville (Hibbing, Minn.).

vabi rojake Slovence za obilen pristop. Redne mesečne seje se vršijo vsako prvo nedeljo po dvajsetim v mesecu in sicer v prostori M. Chernugelna, Kitzville, Minn., ob 2. uri popoldne. Pri zadnji seji je sklenilo društvo, da plačuje članom, opravičenim do podpore, 80c dnevno, ali \$24 na mesec.

Odborniki: Frank Gornik, predsednik, Blaž Gorše, podpredsednik, Martin Chernugel, box 509, Hibbing, Minn., I. tajnik, Andrej Ožanič, II. tajnik, Andrej Divjak, zastopnik, Marko Majerle, blagajnik; gospodarski odbor: Ferdo Raušel, John Mohor, Anton Kočevar; bolniški odbor: Anton Skubec. Odbor.

AUSTRO-AMERICANA PAROBRODNA DRUŽBA.

Direktna črta med New Yorkom in Avstro. Ogrsko.

Nizke cene. — Dobra postrežba Električna razsvetljava. — Dobra kuhinja. — Vino brezplačno.

Kabine III. razreda na parobrodih KAISER FRANZ JOSEPH I. in MARTHA WASHINGTON.

Na ladjah se govore vsi avstrijski jeziki.

Družbini parobrodni na 2 vijaka: KAISER FRANZ JOSEF I., MARTHA WASHINGTON, LAURA, ALICE, ARGENTINA, OCEANIA.

Novi parobrodi se grade.

Za vsa nadaljna pojasnila se obrni na glavni zastop:

PHELPS BROS. & CO., General Agents, 2 Washington St., New York, ali na njih pooblašcene zastopnike v Zedinjenih državah in Canadi.

Helo prijatelj!

Kadar si žejen, ali če te tare maček, oglasi se v gostilni "Pri mačku" (Anchor Bar) na 311—3 Ave. HIBBING, MINN. John Povsha, lastnik.

Eveleth Photograph Studio

417 JONES ST., EVELETH Lastnik A. CARLSON.

Izdeluje lepe slike za vse prilike; v zalogi ima tudi krasne okvirje; Z vsakim naročilom poročnih slik dam brezplačno sliko v velikosti 16 x20 palcev.

Navadne ali manjše slike tudi po večujem v vsaki velikosti.

Arnold & Pickering ODVETNIKI

VIRGINIA — MINN. Phone 322.

Se priporočajo Slovincem za vsa advokatska in zagovorniška dela.

NAZNANILO IN PRIPOROČILO.



Cenjenim gg. trgovcem in obrtnikom v Duluthu ter ostalih slovenskih naselbinah priporočamo MR. LJUBO BOGICEVICA, ki je prevzel nabiranje in upravo oglasov za "Narodni Vestnik".

Upravištvo in uredništvo "NARODNEGA VESTNIKA" 31 E. Michigan St., Duluth, Minn.

Naznanilo in priporočilo.

Rojakom iz Chisholma in okoli ce naznanjam, da sem prevzel Loren Kovachevo

GOSTILNO

Priporočam se Slovincem in Hrvatom za mnogobrojen poset. Pri meni se dobi vedno izvrstna kapljica za žejo in fine smodke. Svoji k svojim!

JOHN LAMUTH SLOVENSKI GOSTILNIČAR.

Phone: Melrose 914. Zenith 934. Residence Melrose

Slavenski Saloon

M. Danculovich & Co. DULUTH, MINN.

529 West Mich. St.

Svoji k svojim!

Zlat je in pregovor, a malo se spolnaje. Mi hočemo pa to spolnaje izvršiti, če se pri nas obrnete. Kupite pri nas šifkarto, a popolnoma izvrstne pijske. V vsem vam hočemo postrežiti in tudi če iščete kaj novega vas storiti in takrat bodete sami rekli, držimo se!

Svoji k svojim!

Pazite na napis i broj "Slavenski saloon" ne "Poljski".

Kdor hoče dela

naj se nemudoma naroči na najnovejšo angleško knjigo: "VELIKI SLOVENSKO-ANGLŠKI TOLMAČ" da se bo lahko in hitro brez učitelja pričel angleščino. — Knjiga obsega poleg slov.-angl. Slovnice, slov.-angl. razgovorne in vsakdanjo potrebo, navodilo za angl. pisavo, spisovanje angleških pisem in kako se postane ameriški državljan. Vse to tega ima knjiga dozdaj največjslov.-angl. in angl.-slov. slovnice. Knjiga, trdo in okusno v platnu vezana (nad 430 strani) stane \$2.00, in se dobi pri: V. J. KUBELKA, 538 W. 14th STREET, NEW YORK, N. Y. edino in največje založništvo slovensko-anglških in angleško-slovenskih knjig. — pišite po cenik.

NE ZAMENJAJTE! NE POZABITE!

DA JE

Mestna hranilnica ljubljanska

V LJUBLJANI, PREŠERNOVA ULICA 3 (Kranjska)

največja in najvarnejša slovenska hranilnica.

Prometa koncem leta 1911 614.5 milijonov kron. Stanje hranilnih vlog 42 milijonov kron. Rezervni zaklad hranilnice 1.300.000 kron.

obrestuje po 4 1/4 % brez odbitka.

Za vloge jamči rezervni zaklad hranilnice in mestna občina ljubljanska z vsem svojim premoženjem in z vso davčno močjo v vrednosti 50 milijonov kron. Poslovanje nadzoruje c. kr. deželna vlada kranjska.

Denar pošiljate po pošti, ali kakoli zanesljivi banki. Pri banki zahtevajte odločno, da se vam pošlje denar na "Mestno hranilnico ljubljansko" v Ljubljani in da kako drugo manjvarno "šparkaso". Nam pa takoj pošljite po kateri banki dobimo za Vas denar. Svoj naslov nam pošite razločno in natančno.

Izključena je vsaka špekulacija in izguba vloženega denarja.

First National Bank

EVELETH, MINN.

Najstarejša narodna banka na Mesaba Range

KAPITAL IN PREOSTANEK \$122.000.00

Pošiljamo denar v Avstrijo po najnižjih cenah

Parobrodni listi za vse crite

Placamo obresti po 3 od sto.

Če se nahajate v Duluthu obišcite Miller-jevo restavracijo in hotel.

Če ste na Hibbingu stopite v Millerjevo restavracijo se nahaja v Hibbing hotelu.

Če ste na Virginiji pa ravno tako na Chestnut State

FIRST NATIONAL BANK

Chisholm - - Minn.

Kapital \$25.000. Preostanek \$29.310.000. Osebna odgovornost \$5,000.000.

Obrestuje denar po 3%

Prodaja parobrodne liste in posilja denar na vse strani.

Posebno pozornost dajemo Slovincem

Pridite in se prepričajte!

First National Bank
Kapital \$25.000
Preostanek \$29.310.000
Osebna odgovornost \$5,000.000
Obrestuje denar po 3%
Prodaja parobrodne liste in posilja denar na vse strani
Posebno pozornost dajemo Slovincem
Pridite in se prepričajte!

Pisma z Boulevard

Duluth, Minn., 26. dec.

Hvala Bogu, prazniki s z mi. Pravzaprav imamo v Ameriki en božični praznik sv. vsled tega bo treba za naprej drugačiji tozadevne čestitke, se označujejo: Vesela praz - Mary Kri zmus! Pravilno ralo bi se glasilo: Veseli praz ker imamo samo enega. Seveda lahko privoščiti ta ali oni celted sko praznovanje, da sedi dor, pri obloženih mizi; koncec praznovanja postane pa tudi potem njegov žep prazen, ker se ni zanj delalo; nevtaratega celo vsled tega kvitajo s plesa; to so posledice dolgih praznikov!

Včeraj imeli smo se doma po navadi. Nekaj rozinaste potičke, jabolk, orehov, ter par batelčkov želečnih kapljic, to je bilo vse in pa dve pečene petelinove bedre.

Santa Clausu nastavlil sem dva jerbasa, eno bisago in več nogavic, pa mi ni hotel ničesar prinese. Najbrže je bil preveč bizi, ali je bila pa slaba pot zanj korakati tako visoko v hrib. Če bi to preje vedel, preselil bi se bil za ta dan malo nižje dol v mesto.

V Duluthu je včeraj marsikoga Božič pobodel, kajti po drug štori se kar tare ljudstva z bolni mi glavami in želodeci.

Mislil, da najbolj pa tarejo danes mačka v našem kaun ti želu, ker so ga včeraj preveč poglali. Šerif G. Majnik je priredil namreč 110 arestantom pravcati "bal" z velikansko pojedino. Jaz sem se mudil slučajno sinoči prav blizu onega varnega hotela. To vam je bilo rajanja in petja. Mislil, da so imeli najeto celo vojaško godbo, ker se je plesalo tako, da sem mislil, hiša pokore se mora podreti.

Vsak jetnik dobil je pečena purana, potice, smodk, ajkskrina in kendija. Pa pravijo, da se godi v Ameriki kaznjencem slabo. Bolje se včeraj komendiralirali oni gospodje v kaunti želu, kot pa jaz, ker so dobili vse gratis in franko; še celo muziko. Če so najeli za ples tudi balerinke, tega nisem opazil; vse mogoče.

Blagor se vam, sem si mislil. Ne delate, ne sejete in ne žanjete, pa se vam godi za stenami bolj kot Turčinu v 9. nebesih.

Samo že 5 dni, 120 ur, 720 minut ali 432.000 sekund in l. 1912 bo odjadralo za vedno v večnost. Dal Bog, da bi bilo novo leto vsem blago, srečno in milo!

Če bi imel jaz moč čarodajstva ukrenil bi, da bi se spolnile leta 1913 raznim strankam sledeče želje:

Slovenskim pečlarjem bi želel neveste; samicam pa žemine. Delavecem podvojeno povišanje plače. Slovenskim šolarjem - zlate kolajne ob koncu leta in vedno polne žepa kandija. Gostilničarjem vedno polno baro gostov in da naj bi se vsem lajšense znižalo za 50%. Mesarjem, da bi dobili pri vsakem kupljene mvolu mladega telčka za nagrado. Da jim pordnk bossi bolj točno plačevali mesečne bile. Društvov Jednotari, da bi se smrt sur dalo za dve jeti: vsakemu l niku pa še enkrat toliko dnega denarja.

Gospodinjam: Da bi gi dajali strankam vsaj leto mesečni rent zas se jim jedila nikoli n Da bi imel kvoderčel larsko veljavo.

Starčekom: Vedno tobaka in desetico v ranim ženicam; Vedno šo dobrega "kofetka"

Krojačem, čevljarim stin novih odjemalce de" in konečno sloj karjem: podvojeno nikov če bodo živeli v slogi in miru.

Poljedelstvo.

KOKOŠJEREJCEM.

Pazljivo ravnanje s perutnino zagotavlja gotov dobiček. Skrbi za isto ravno tako kakor skrbiš za govejo žival in dajala ti bude v primeri še več dobička, kakor ti ga daja krava.

Pri kokoši, ki nosi jajca je dosti odvisno od hrane. Gledati moraš na take kokoši, da dobivajo primerno hrano če hočeš, da bodo do bre nosilke. Mesečni, ostaniki, in zelenjava naj bi tvorilo glavno snov prihrambe. Korenike, repa, krompir, na drobno zrezana detelja in kjer mogoče še meseni ostanke je dosti bolje, kakor pa koruza ali pšenica. Kakor moraš pri kravah paziti na hrano, če hočeš od njih dosti mleka, tako moraš ravnati s kokošmi če hočeš od njih imeti dosti jajc.

Ne dajaj pa kokošem preveč rane, Če kokoši premalo lezejo, ni misli da se to godi radi tega, bi imajo premalo hrane, pač pa iskati kje druge vzroke. Brezglede kokoši in če opaziš, da se vricele zgubljati peresa, polasti in tako hrano, kakor je zgotukana isana in videl bodeš, da botukoši kmalo začele bolj pridbriviti. Kakor pa že rečeno, ne tu ni kaj jim preveč hrane, kajti se odebeli ter zgubi moč za jaje. Snaga pri perutnini priporočljiva kakor pri vsa Zdrži živali, posebno obračaj bujet pozornost pri kokošeh ta si nalezajo uši. Kako se butelj v tem slučaju pomaga, ga grepisali.

Bolnik zvljene hudemu mrazu predpisati AGAJ PIŽE PRI LŽNJI.

Umes le pravilno je, če Vagabund pičo, če molžeš, da ti krave ne stiši: "Prosim se, ali pa da žijega prijatelja jostno. Dokazanesreča. Zmanjka, da krava, ki planu gazolina inžnje mirna, je stiti zopet na zemlja molžnje treboval se torej zapolnoma namleko med i tem se kak hitra, kar je hitra, kar je ima izmi meso tako stare pomča s ga lahko vporabilo, to je bižival imela "Čemu ga pa nisposel, in da ekom. Gospodinja: "Meza žeblje v tem slučaju DENJE

Rojaj
Spomin
Slovenski
Zavetiš

Zadostuje, da nam na gori navedena vprašanja naznanijo pismenim potom.

K. S. K. Jednota.

Niš namen se vtikati v zadeve Jednote z drugim namenom kakor da ji pomoremo kar je v naših močeh, do večjega vspeha in do večjega napredka, ker dobro vemo kolike vrednosti so naše slovenske organizacije za naše rojake v Ameriki, toda to, kar se slednji čas dogaja v vrstah K. S. K. Jednote res prekaša vse meje, kako se kritizira od ene strani, in od druge zopet sumljivo molči, je narodna blamaža in narodna sramota, zatoraj si štejemo v dolžnost, da tudi mi nekaj spregovorimo. Mi priznavamo da je K. S. K. Jednota največja in najmočnejša slovenska bratska organizacija v Ameriki, in kot taka bi morala biti vzor vseh družih Jednot, če je pa res to je jako dvomljivo. Prvi vzrok vse sedanje kritike je Jednotin nesrečni dom, katerega so glavni uredniki sezidali kar na svoj račun proti pravilam Jednote in proti volji Jednotinih članov, kateri bi morali biti pravi gospodarji Jednoti. Mi ne trdimo, da ni bil Jednotin dom potreben, da potreben bi bil, kajti vsaka Jednota, ki je že tako napredovala kakor je K. S. K. J. mora imeti umesten in pripraven urad za svoje poslovanje, to zahteva že ugled take organizacije, kakor tudi potreba za varno hranitev listin Jednote ki so velike vrednosti. Toda Jednotin dom se mora na drug način doseči kakor so ga dosegli uredniki K. S. K. Jednote, za tak dom mora dovoliti konvencija in nobeden drugi.

Josef Spreitzer
Gostilna in prenočišča za potujoče rojake.
VIRGINIA, Minn.
418. Chesnut St. - Phone 134.
Zraven Grant Opera.
KADAR PRIDE TE NA VIRGINIO, OGLASITE SE PRI MENI.
IZVRSTNA POSTREŽBA
JAMČENA.

George Brince
EVELETH, Minn.
317 Grant ave.
GROCERIJA IN mesnica
ROJAKI! PRIJAVITE SE V MOJI PRODAJALNI KJER BOSTE NAJBOLJE POSTREŽENI PO ZMERNIH CENAH.
Vozimna dom vsa naročila točno in zanesljivo.

Najlepša prilika za postati samostojen!
Na prodaj:

3000 akrov farmerskega sveta na prodaj. Aker po \$5 do \$7.

Ta svet leži v Lake County, okolo 10 milj od Two Harbors. Preprežen je z bistrimi jezeri in potoki. Dober ribji lov. Svet je že posekan.

Ker se nahaja na tem svetu tudi ruda, se ista ne proda, pač pa v slučaju kopanja rude odkupi družba svet nazaj in sicer po \$175 aker. Poplača tudi obdelovanje in odkupu poslopja.

NADALJE
lote v Quinns oddelku na Proctorju v St. Louis County. Lota od \$100 do \$125. Te lote so zelo po ceni in so v pravi legi v mestu Proctor.
Oglasite se pismeno ali ustmeno na:
Gregor Kalishnik
DULUTH, Minn.
118 Third Ave. West.

Arnold & Pickering
ODVETNIKI
VIRGINIA — MINN.
Phone 322.
Se priporočajo Slovincem za vsa advokatska in zagovorniška dela.

Village Livery konjušnica
CHISHOLM, MINN.
Phone 60.
Math. Boriin, lastnik
VOZOV I IN KOČIJE ZA VSE SLUČAJE.
PRIPOROČAMO SE ZA POGREBE!

First Natinoal Bank
GILBERT --- MINN.
GLAVNICA \$25.000.00.
PREOSTANEK \$2.500.
POSEBNO POZORNOST DAJEMO POŠILJANJU DENARNI LISTI.
ZAVAROVALNINA IN VOZJA V AVSTRIJO.

Anton Intihar
gostilničar
GILBERT --- MINN.
SE PRIPOROČA CENJENIM ROJAKOM V OBILEN POSET DOBRO ZALOŽENEGA SALONA.
ROJAKI VEDNO DOBRO DOŠLI IN ULJUDNO POSTREŽENI.

George Brince
EVELETH, Minn.
317 Grant ave.
GROCERIJA IN mesnica
ROJAKI! PRIJAVITE SE V MOJI PRODAJALNI KJER BOSTE NAJBOLJE POSTREŽENI PO ZMERNIH CENAH.
Vozimna dom vsa naročila točno in zanesljivo.

Najlepša prilika za postati samostojen!
Na prodaj:

3000 akrov farmerskega sveta na prodaj. Aker po \$5 do \$7.

Ta svet leži v Lake County, okolo 10 milj od Two Harbors. Preprežen je z bistrimi jezeri in potoki. Dober ribji lov. Svet je že posekan.

Ker se nahaja na tem svetu tudi ruda, se ista ne proda, pač pa v slučaju kopanja rude odkupi družba svet nazaj in sicer po \$175 aker. Poplača tudi obdelovanje in odkupu poslopja.

NADALJE
lote v Quinns oddelku na Proctorju v St. Louis County. Lota od \$100 do \$125. Te lote so zelo po ceni in so v pravi legi v mestu Proctor.
Oglasite se pismeno ali ustmeno na:
Gregor Kalishnik
DULUTH, Minn.
118 Third Ave. West.

Arnold & Pickering
ODVETNIKI
VIRGINIA — MINN.
Phone 322.
Se priporočajo Slovincem za vsa advokatska in zagovorniška dela.

Village Livery konjušnica
CHISHOLM, MINN.
Phone 60.
Math. Boriin, lastnik
VOZOV I IN KOČIJE ZA VSE SLUČAJE.
PRIPOROČAMO SE ZA POGREBE!

First Natinoal Bank
GILBERT --- MINN.
GLAVNICA \$25.000.00.
PREOSTANEK \$2.500.
POSEBNO POZORNOST DAJEMO POŠILJANJU DENARNI LISTI.
ZAVAROVALNINA IN VOZJA V AVSTRIJO.

Anton Intihar
gostilničar
GILBERT --- MINN.
SE PRIPOROČA CENJENIM ROJAKOM V OBILEN POSET DOBRO ZALOŽENEGA SALONA.
ROJAKI VEDNO DOBRO DOŠLI IN ULJUDNO POSTREŽENI.

George Brince
EVELETH, Minn.
317 Grant ave.
GROCERIJA IN mesnica
ROJAKI! PRIJAVITE SE V MOJI PRODAJALNI KJER BOSTE NAJBOLJE POSTREŽENI PO ZMERNIH CENAH.
Vozimna dom vsa naročila točno in zanesljivo.

George Brince
EVELETH, Minn.
317 Grant ave.
GROCERIJA IN mesnica
ROJAKI! PRIJAVITE SE V MOJI PRODAJALNI KJER BOSTE NAJBOLJE POSTREŽENI PO ZMERNIH CENAH.
Vozimna dom vsa naročila točno in zanesljivo.

Najlepša prilika za postati samostojen!
Na prodaj:

3000 akrov farmerskega sveta na prodaj. Aker po \$5 do \$7.

Ta svet leži v Lake County, okolo 10 milj od Two Harbors. Preprežen je z bistrimi jezeri in potoki. Dober ribji lov. Svet je že posekan.

Ker se nahaja na tem svetu tudi ruda, se ista ne proda, pač pa v slučaju kopanja rude odkupi družba svet nazaj in sicer po \$175 aker. Poplača tudi obdelovanje in odkupu poslopja.

NADALJE
lote v Quinns oddelku na Proctorju v St. Louis County. Lota od \$100 do \$125. Te lote so zelo po ceni in so v pravi legi v mestu Proctor.
Oglasite se pismeno ali ustmeno na:
Gregor Kalishnik
DULUTH, Minn.
118 Third Ave. West.

ELIZABETA MEDVED
gostilnicarka
Priporoca cenjenim rojakom svojo gostilno, kjer se toci pristno, doma vno na drobno in debelo.

Redno sveže pivo in najboljši whiskey.
Agnich bratje
gostilnicarji
ELY, Minn. Phone 100
Priporočajo vsim Slovincem svojo najboljšo zalogo gostilno kjer se toci Range Brewing Ass. pivo, pristno vno whiskey.

V mnogobrojen obisk se priporočajo.
AGNICH BRATJE
Velika razprodaja
Tibs Hutchings Bankrupt zaloge v Lewis in Manson prodajalni na Chisholmu.

Začetek v petek dne 16. junija.
Na tisoče dolarjev svežega blaga, katero je kupljeno za manj kakor stane na debelo. Vse to blago postvimo na prodaj po zelo nizki ceni, kar pomeni zbledolarje za 50 centov.

Pridite zgodaj, ter si ogledjte najlepše blago. Zapomite si prostor razprodaje in Manson.
Maks Volčanšek
Eyeleth - Minn.
Je otvoril prvo slovensko trgovino v Minneapolisu znimi likerji na debelo.

Rojaki!
Kadar pohajate slovenske gostilne, zahtevaj tgo, katero prodaja vaš rojak, in Trgovci!
Dajte naročila svojemu, kateri vam da najboljšo blago po boljnih cenah kakor tujeci. Prihranite cila za njega.

“OLIVER” NOVO MESTO V BLIŽINI VELIKIH TOPILNI leži v sredini ogromnega podjetja.



Slika kaže podstavbe tovarniškim poslopjam pri Steel Plantu. Stavbni loti od \$150 do \$300. - Business & Corner lote nekaj vec. - Na lahka sečna odplačila, brez obresti, brez takse za dve leti in ne plačila v slučaju bolezni.

Kupite lote sedaj, dokler so cene nizke in plačila lahka. - Brezplačna voznja na mesto OLIVER, kakor tudi na STEEL PLANT vsako nedeljo ob 11. uri dopoldne.
OLIVER TOWNSITE CO.,
203-4 Torrey Bldg, DULUTH, MINN.
Iščemo dobre in zanesljive zastopnike.